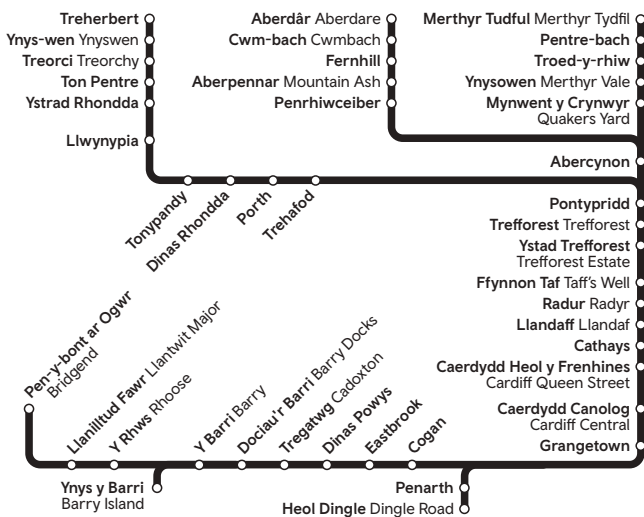


# Amserau Trenau | Train Times

11 Rhagfyr 2022 - 20 Mai 2023 | 11 December 2022 - 20 May 2023

## Treherbert - Merthyr Tudful - Aberdâr - Caerdydd - Y Barri - Y Fro

Treherbert - Merthyr Tydfil - Aberdare -  
Cardiff - Barry - The Vale



Canllaw yn unig yw'r llyfrynnau amserlenni. Dyw newidiadau oherwydd gwaith peirianyddol neu darfu anisgwylledig ar y diwrnod ddim wedi'u cynnwys. Mae gwasanaethau'n gallu newid felly gwnewch eich gwaith cartref cyn teithio, ewch i [trc.cymru](http://trc.cymru)

Timetable booklets are provided as a guide only. Changes due to engineering works or on-the-day unplanned disruption are not included. Services are subject to change, check before you travel, visit [tfw.wales](http://tfw.wales)



TTB05b\_DLB\_V1\_12/22



**TRAFNIDIAETH CYMRU**  
**TRANSPORT FOR WALES**

# fflecsi



## Archebadwy, hyblyg I deithio

Mae fflecsi yn ffordd newydd o deithio ar fws.

Eich codi chi pan fydd ei angen arnoch a'ch gollwng lle rydych chi am fynd.

Mae fflecsi yn cysylltu â gorsafoedd Tonypandy a Dinas Rhondda.

## Bookable, flexible travel

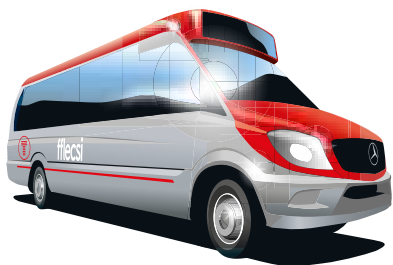
fflecsi is a new way to travel by bus.

Picking you up when you need it and dropping you off where you want to go.

fflecsi connects to Tonypandy and Dinas Rhondda stations.

gwefan | ap | ffôn  
web | app | phone

0300 234 0300



# Paid â chael dy ddal!

# Don't get caught red-handed!



Mae Arolygwyr Diogelu Refeniw yn patrolio ein rhwydwaith yn rheolaidd yn gwirio ticedi.

Mae'n rhaid i chi brynu tocyn dilys ar gyfer eich taith cyn mynd ar y trê - dyna'r gyfraith.\*

Os nad ydych yn gwneud hynny, gallech chi gael eich erlyn a chael hyd at **£1000** o ddirwy.

Revenue Protection Inspectors are regularly patrolling our network checking tickets.

You must buy a valid ticket for your journey before getting on the train - it's the law.\*

If you don't, you risk prosecution and fines of up to **£1000**.

\* Amodau Teithio National Rail ac Is-ddeddfau Rheilffyrdd 2005

\*National Rail Conditions of Travel and Railway Byelaws 2005



# TEITHIO'N SAFFACH GYDA'N GWIRIWR CAPASITI

Gynllunio ymlaen llaw, gweld pa mor brysur yw ein trenau fel arfer a phenderfynu pryd i deithio.

Ewch i [trctrenau.cymru](http://trctrenau.cymru) neu fwrw golwg ar ap TrC.










# TRAVEL SAFER WITH OUR CAPACITY CHECKER

Plan ahead, check how busy our trains usually are and decide when to travel.

Visit [tfwrail.wales](http://tfwrail.wales) or check the TFW app.



TRAFNIDIAETH CYMRU  
TRANSPORT FOR WALES

	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	
Treherbert	d						0534	0540			
Ynyswen	d						0536	0542			
Treorci / Treorchy	d						0539	0545			
Ton Pentre	d						0542	0548			
Ystrad Rhondda	d						0546	0552			
Llwynypia	d						0549	0554			
Tonypandy	d						0552	0557			
Dinas Rhondda	d						0554	0559			
Porth	d						0559	0603			
Trehafod	d						0602	0606			
Merthyr Tudful / Merthyr Tydfil	d										
Pentre-bach	d										
Troed y Rhiw	d										
Ynysowen / Merthyr Vale	d										
Mynwent y Crynwyr / Quakers Yard	d										
Aberdâr / Aberdare	d								0551	0551	
Cwmbach	d								0554	0554	
Fernhill	d								0558	0602	
Aberpennar / Mountain Ash	d								0605	0606	
Penrhiwceiber	d								0609	0609	
Abercynon	d								0616	0616	
Pontypridd 	a						0608	0611	0622	0623	
Pontypridd 	d		0515				0608	0612	0623	0623	
Trefforest	d		0518				0611	0615	0626	0626	
Ystad Trefforest / Trefforest Est	d		0522								
Ffynnon Taf / Taffs Well	d		0527				0618	0622	0633	0633	
Radur / Radyr 	a		0531				0622	0625	0637	0638	
Radur / Radyr 	d		0531				0622	0626	0638	0638	
Llandaf	d		0534				0625	0629	0641	0641	
Cathays	d		0538				0630	0633	0645	0645	
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St 	a		0543		0626d	0633	0637	0649		0650	
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	a		0640		0704	0716	0704	0728		0716	
Caerdydd Canolog / Cardiff Central 	a		0549		0630	0638	0641	0653		0656	
Caerdydd Canolog / Cardiff Central 	d	0520	0541	0554	0624	0640			0656	0655	0701
Grangetown	d	0524	0545	0559	0629	0644			0700	0659	0705
Penarth	a	0559	0559	0629	0715	0729	0745		0801	0801	0716
Cogan	d	0528	0549	0603	0633	0648			0703	0703	
Eastbrook	d	0530	0552	0605	0635	0651			0706	0705	
Dinas Powys	d	0532	0554	0607	0637	0653			0708	0707	
Tregatwg / Cadoxton	d	0536	0558	0611	0641	0657			0712	0711	
Dociâu Barri / Barry Docks	d	0539	0601	0614	0644	0700			0714	0714	
Y Barri / Barry 	d	0543	0605	0618	0648	0705			0718	0718	
Ynys y Barri / Barry Island	a	0548		0624	0654				0724	0724	
Rhws a Maes Awyr / Rhoose & Airport 	d		0612			0712					
Llanilltud Fawr / Llantwit Major	d		0623			0722					
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a		0639			0739					

**Nodiadau**

SX Dydd Llun i ddydd Gwener  
 SO Dydd Sadwrn yn unig

**Notes**

SX Monday to Friday  
 SO Saturday only

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours and on weekends. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 48 49 50.

Treherbert - Merthyr Tudful - Aberdâr - Caerdydd - Y Barri - Y Fro Dydd Llun i ddydd Sadwrn

Treherbert - Merthyr Tydfil - Aberdare - Cardiff - Barry - The Vale

Mondays to Saturdays

	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW
Treherbert	d	06 16			0646			07 16		
Ynyswen	d	06 18			0648			07 18		
Treorci / Treorchy	d	0621			0651			0721		
Ton Pentre	d	0624			0654			0724		
Ystrad Rhondda	d	0628			0658			0728		
Llwynypia	d	0631			0701			0731		
Tonypandy	d	0633			0703			0733		
Dinas Rhondda	d	0636			0706			0736		
Porth	d	0640			0710			0740		
Trehafod	d	0643			0713			0743		
Merthyr Tudful / Merthyr Tydfil	d	0608			0638			0708		0738
Pentre-bach	d	0612			0642			0712		0742
Troed y Rhiw	d	0615			0645			0715		0745
Ynysowen / Merthyr Vale	d	0620			0650			0720		0750
Mynwent y Crynwyr / Quakers Yard	d	0625			0655			0725		0755
Aberdâr / Aberdare	d		0621			0651			0721	
Cwmbach	d		0624			0654			0724	
Fernhill	d		0628			0658			0728	
Aberpennar / Mountain Ash	d		0634			0704			0734	
Penrhiwceiber	d		0638			0708			0738	
Abercynon	d	0630		0645	0700		0715	0730		0745
Pontypridd	<b>3</b>	a	0637	0649	0653	0708	0719	0724	0737	0748
Pontypridd	<b>3</b>	d	0637	0649	0654	0708	0719	0724	0737	0749
Trefforest	d	0641	0652	0657	0711	0722	0727	0740	0752	0758
Ystad Trefforest / Trefforest Est	d	0645			0715			0744		0815
Ffynnon Taf / Taffs Well	d	0649	0659	0704	0719	0729	0734	0748	0759	0805
Radur / Radyr	<b>3</b>	a	0653	0703	0708	0723	0733	0738	0752	0803
Radur / Radyr	<b>3</b>	d	0653	0703	0708	0723	0733	0738	0752	0803
Llandaf	d	0656	0706	0711	0726	0736	0741	0755	0806	0812
Cathays	d	0701	0710	0715	0731	0740	0746	0800	0811	0816
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	<b>3</b>	a	0705	0715	0720	0735	0745	0750	0804	0815
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	a	0740	0752	0804	0816	0828	0840	0852	0904	0916
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	<b>3</b>	a	0710	0721	0725	0739	0751	0755	0809	0821
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	<b>3</b>	d	0710		0725	0742		0755	0811	0825
Grangetown	d	0714		0729	0746		0759	0815		0829
Penarth	a	0815	0830		0846			0916	0930	0945
Cogan	d	0718		0733	0749		0803	0818		0833
Eastbrook	d	0720		0735	0752		0805	0821		0835
Dinas Powys	d	0722		0737	0754		0807	0823		0837
Tregatwg / Cadoxton	d	0726		0741	0758		0811	0827		0841
Dociau Barri / Barry Docks	d	0729		0744	0801		0814	0829		0844
Y Barri / Barry	<b>3</b>	d	0733		0748	0805		0818	0833	0848
Ynys y Barri / Barry Island	a	0739		0754			0824	0839		0854
Rhws a Maes Awyr / Rhoose & Airport	<b>3</b>	d			0812					0912
Llanilltud Fawr / Llantwit Major	d				0822					0922
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a				0839					0939

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours and on weekends. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 48 49 50.

	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW
Treherbert	d	0745			0816			0846	SX	
Ynyswen	d	0747			0818			0848		
Treorci / Treorchy	d	0751			0821			0851		
Ton Pentre	d	0754			0824			0854		
Ystrad Rhondda	d	0758			0828			0858		
Llwynypia	d	0801			0831			0901		
Tonypandy	d	0803			0833			0903		
Dinas Rhondda	d	0806			0836			0906		
Porth	d	0810			0840			0910		
Trehafod	d	0813			0843			0913		
Merthyr Tudful / Merthyr Tydfil	d			0808			0838			0908
Pentre-bach	d			0812			0842			0912
Troed y Rhiw	d			0815			0845			0915
Ynysowen / Merthyr Vale	d			0820			0850			0920
Mynwent y Crynwyr / Quakers Yard	d			0825			0855			0925
Aberdâr / Aberdare	d		0751			0821				0851
Cwmbach	d		0754			0824				0854
Fernhill	d		0758			0828				0858
Aberpennar / Mountain Ash	d		0804			0834				0904
Penrhiwceiber	d		0808			0838				0908
Abercynon	d		0815	0830		0845	0900			0915
Pontypridd	3	a	0819	0824	0838	0849	0854	0908	0918	0924
Pontypridd	3	d	0819	0824	0838	0849	0854	0908	0919	0919
Trefforest	d	0822	0827	0841	0852	0857	0911	0922	0922	0927
Ystad Trefforest / Trefforest Est	d			0845			0915			0945
Ffynnon Taf / Taffs Well	d	0829	0834	0849	0859	0904	0919	0929	0929	0934
Radur / Radyr	3	a	0833	0838	0853	0903	0908	0923	0933	0933
Radur / Radyr	3	d	0833	0838	0853	0903	0908	0923	0933	0933
Llandaf	d	0836	0841	0856	0906	0911	0926	0936	0936	0941
Cathays	d	0841	0846	0901	0911	0916	0931	0940	0940	0946
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	3	a	0845	0850	0905	0915	0920	0935	0945	0945
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	a	0940	0952	1004	1016		1028	1040	1040	1052
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	3	a	0851	0855	0910	0921	0925	0940	0951	0951
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	3	d		0855	0910		0925	0941		0955
Grangetown	d		0859	0914		0929	0945			0959
Penarth	a	1000		1015	1030		1045	1101	1100	
Cogan	d		0903	0918		0933	0948			1003
Eastbrook	d		0905	0920		0935	0951			1005
Dinas Powys	d		0907	0922		0937	0953			1007
Tregatwg / Cadoxton	d		0911	0926		0941	0957			1011
Dociau Barri / Barry Docks	d		0914	0929		0944	1000			1014
Y Barri / Barry	3	d		0918	0933		0948	1005		1018
Ynys y Barri / Barry Island	a		0924	0939		0954				1024
Rhws a Maes Awyr / Rhoose & Airport	d						1012			
Llanilltud Fawr / Llantwit Major	d						1022			
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a						1039			

## Nodiadau

SO Dydd Sadwrn yn unig

SX Dydd Llun i ddydd Gwener


## Notes

SO Saturday only

SX Monday to Friday

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours and on weekends. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 48 49 50.

	TfW	TfW SX	TfW	TfW	TfW	TfW SX	TfW	TfW	TfW	TfW		
Treherbert	d	0916				0946			1016			
Ynyswen	d	0918				0948			1018			
Treorci / Treorchy	d	0921				0951			1021			
Ton Pentre	d	0924				0954			1024			
Ystrad Rhondda	d	0928				0958			1028			
Llwynypia	d	0931				1001			1031			
Tonypandy	d	0933				1003			1033			
Dinas Rhondda	d	0936				1006			1036			
Porth	d	0940				1010			1040			
Trehafod	d	0943				1013			1043			
Merthyr Tudful / Merthyr Tydfil	d				0938			1008				
Pentre-bach	d				0942			1012				
Troed y Rhiw	d				0945			1015				
Ynysowen / Merthyr Vale	d				0950			1020				
Mynwent y Crynwyr / Quakers Yard	d				0955			1025				
Aberdâr / Aberdare	d			0921				0951		1021		
Cwmbach	d			0924				0954		1024		
Fernhill	d			0928				0958		1028		
Aberpennar / Mountain Ash	d			0934				1004		1034		
Penrhiwceiber	d			0938				1008		1038		
Abercynon	d			0945	1000			1015	1030	1045		
Pontypridd	<b>3</b>	a	0948		0954	1008	1018		1024	1038	1049	1054
Pontypridd	<b>3</b>	d	0949	0949	0954	1008	1019	1019	1024	1038	1049	1054
Trefforest	d	0952	0952	0957	1011	1022	1022	1027	1041	1052	1057	
Ystad Trefforest / Trefforest Est	d				1015				1045			
Ffynnon Taf / Taffs Well	d	0959	0959	1004	1019	1029	1029	1034	1049	1059	1104	
Radur / Radyr	<b>3</b>	a	1003	1003	1008	1023	1033	1033	1038	1053	1103	1108
Radur / Radyr	<b>3</b>	d	1003	1003	1008	1023	1033	1033	1038	1053	1103	1108
Llandaf	d	1006	1006	1011	1026	1036	1036	1041	1056	1106	1111	
Cathays	d	1010	1010	1016	1031	1040	1040	1046	1101	1110	1116	
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	<b>3</b>	a	1015	1015	1020	1035	1045	1045	1050	1105	1115	1120
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	a	<b>1116</b>	<b>1116</b>		<b>1128</b>	<b>1140</b>	<b>1140</b>	<b>1152</b>	<b>1204</b>	<b>1216</b>		
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	<b>3</b>	a	1021	1021	1025	1040	1051	1051	1055	1110	1120	1125
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	<b>3</b>	d			1025	1041			1055	1110		1125
Grangetown	d			1029	1045			1059	1114		1129	
Penarth	a	<b>1131</b>	<b>1130</b>		<b>1145</b>	<b>1201</b>	<b>1200</b>		<b>1215</b>	<b>1230</b>		
Cogan	d			1033	1048			1103	1118		1133	
Eastbrook	d			1035	1051			1105	1120		1135	
Dinas Powys	d			1037	1053			1107	1122		1137	
Tregatwg / Cadoxton	d			1041	1057			1111	1126		1141	
Dociâu Barri / Barry Docks	d			1044	1100			1114	1129		1144	
Y Barri / Barry	<b>3</b>	d		1048	1105			1118	1133		1148	
Ynys y Barri / Barry Island	a			1054				1124	1139		1154	
Rhws a Maes Awyr / Rhoose & Airport		d			1112							
Llanilltud Fawr / Llantwit Major	d				1122							
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a				1139							

## Nodiadau

SO Dydd Sadwrn yn unig

SX Dydd Llun i ddydd Gwener

## Notes

SO Saturday only

SX Monday to Friday

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours and on weekends. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 48 49 50.












Treherbert - Merthyr Tudful - Aberdâr - Caerdydd - Y Barri - Y Fro Dydd Llun i ddydd Sadwrn  
 Treherbert - Merthyr Tydfil - Aberdare - Cardiff - Barry - The Vale Mondays to Saturdays

	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	
Treherbert	d	1046			1116			1146			
Ynyswen	d	1048			1118			1148			
Treorci / Treorchy	d	1051			1121			1151			
Ton Pentre	d	1054			1124			1154			
Ystrad Rhondda	d	1058			1128			1158			
Llwynypia	d	1101			1131			1201			
Tonypandy	d	1103			1133			1203			
Dinas Rhondda	d	1106			1136			1206			
Porth	d	1110			1140			1210			
Trehafod	d	1113			1143			1213			
Merthyr Tudful / Merthyr Tydfil	d	1038			1108			1138		1208	
Pentre-bach	d	1042			1112			1142		1212	
Troed y Rhiw	d	1045			1115			1145		1215	
Ynysowen / Merthyr Vale	d	1052			1120			1150		1220	
Mynwent y Crynwyr / Quakers Yard	d	1057			1125			1155		1225	
Aberdâr / Aberdare	d			1051			1121			1151	
Cwmbach	d			1054			1124			1154	
Fernhill	d			1058			1128			1158	
Aberpennar / Mountain Ash	d			1104			1134			1204	
Penrhiwceiber	d			1108			1138			1208	
Abercynon	d	1101		1115	1130		1145	1200		1215	1230
Pontypridd	<b>3</b> a	1108	1119	1123	1138	1149	1154	1208	1219	1223	1238
Pontypridd	<b>3</b> d	1108	1119	1124	1138	1149	1154	1208	1219	1224	1238
Trefforest	d	1111	1122	1127	1141	1152	1157	1211	1222	1227	1241
Ystad Trefforest / Trefforest Est	d	1115			1145			1215			1245
Ffynnon Taf / Taffs Well	d	1119	1129	1134	1149	1159	1204	1219	1229	1234	1249
Radur / Radyr	<b>3</b> a	1123	1133	1138	1153	1203	1208	1223	1233	1238	1253
Radur / Radyr	<b>3</b> d	1123	1133	1138	1153	1203	1208	1223	1233	1238	1253
Llandaf	d	1126	1136	1141	1156	1206	1211	1226	1236	1241	1256
Cathays	d	1131	1140	1146	1201	1210	1215	1231	1240	1246	1301
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	<b>3</b> a	1135	1145	1150	1205	1215	1220	1235	1245	1250	1305
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	a	1228	1240	1252	1304	1316		1328	1340	1352	1404
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	<b>3</b> a	1140	1151	1155	1210	1221	1224	1240	1250	1254	1310
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	<b>3</b> d	1141		1155	1210		1226	1241		1255	1310
Grangetown	d	1145		1159	1214		1230	1245		1259	1314
Penarth	a	1245	1300		1315	1330		1345	1400		1415
Cogan	d	1148		1203	1218		1233	1248		1303	1318
Eastbrook	d	1151		1205	1220		1236	1251		1305	1320
Dinas Powys	d	1153		1207	1222		1238	1253		1307	1322
Tregatwg / Cadoxton	d	1157		1211	1226		1242	1257		1311	1326
Dociau Barri / Barry Docks	d	1200		1214	1229		1244	1300		1314	1329
Y Barri / Barry	<b>3</b> d	1205		1218	1233		1248	1305		1318	1333
Ynys y Barri / Barry Island	a			1224	1239		1254			1324	1339
Rhws a Maes Awyr / Rhoose & Airport	<b>3</b> d	1212						1312			
Llanilltud Fawr / Llantwit Major	d	1222						1322			
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a	1239						1339			

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours and on weekends. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 48 49 50.

	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	
Treherbert	d	12 16			1246			13 16		1346	
Ynyswen	d	12 18			1248			13 18		1348	
Treorci / Treorchy	d	1221			1251			1321		1351	
Ton Pentre	d	1224			1254			1324		1354	
Ystrad Rhondda	d	1228			1258			1328		1358	
Llwynypia	d	1231			1301			1331		1401	
Tonypanyd	d	1233			1303			1333		1403	
Dinas Rhondda	d	1236			1306			1336		1406	
Porth	d	1240			1310			1340		1410	
Trehafod	d	1243			1313			1343		1413	
Merthyr Tudful / Merthyr Tydfil	d			1238			1308			1338	
Pentre-bach	d			1242			1312			1342	
Troed y Rhiw	d			1245			1315			1345	
Ynysowen / Merthyr Vale	d			1250			1320			1350	
Mynwent y Crynwyr / Quakers Yard	d			1255			1325			1355	
Aberdâr / Aberdare	d		1221			1251			1321		
Cwmbach	d		1224			1254			1324		
Fernhill	d		1228			1258			1328		
Aberpennar / Mountain Ash	d		1234			1304			1334		
Penrhiwceiber	d		1238			1308			1338		
Abercynon	d		1245	1300		1315	1330		1345	1400	
Pontypridd	 a	1249	1254	1308	1319	1324	1337	1349	1354	1408	1419
Pontypridd	 d	1249	1254	1308	1319	1324	1338	1349	1354	1408	1419
Trefforest	d	1252	1257	1311	1322	1327	1341	1352	1357	1411	1422
Ystad Trefforest / Trefforest Est	d			1315			1345			1415	
Ffynnon Taf / Taffs Well	d	1259	1304	1319	1329	1334	1349	1359	1404	1419	1429
Radur / Radyr	 a	1303	1308	1323	1333	1338	1353	1403	1408	1423	1433
Radur / Radyr	 d	1303	1308	1323	1333	1338	1353	1403	1408	1423	1433
Llandaf	d	1306	1311	1326	1336	1341	1356	1406	1411	1426	1436
Cathays	d	1310	1316	1331	1340	1346	1401	1410	1416	1431	1440
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	 a	1315	1320	1335	1345	1350	1405	1415	1420	1435	1445
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	a	14 16		1428	1440	1452	1504	1516		1528	1540
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	 a	1321	1325	1340	1351	1355	1410	1421	1425	1440	1451
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	 d		1325	1341		1355	1410		1425	1441	
Grangetown	d		1329	1345		1359	1414		1429	1445	
Penarth	a			1445	1500		1515	1530		1545	1600
Cogan	d		1333	1348		1403	1418		1433	1448	
Eastbrook	d		1335	1351		1405	1420		1435	1451	
Dinas Powys	d		1337	1353		1407	1422		1437	1453	
Tregatwg / Cadoxton	d		1341	1357		1411	1426		1441	1457	
Dociau Barri / Barry Docks	d		1344	1400		1414	1429		1444	1500	
Y Barri / Barry	 d		1348	1405		1418	1433		1448	1505	
Ynys y Barri / Barry Island	a		1354			1424	1439		1454		
Rhws a Maes Awyr / Rhoose & Airport	 d			1412						1512	
Llanilltud Fawr / Llantwit Major	d			1422						1522	
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a			1439						1539	

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours and on weekends. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 48 49 50.

	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW
Treherbert	d				14 16		1446			15 16
Ynyswen	d				14 18		1448			15 18
Treorci / Treorchy	d				142 1		145 1			152 1
Ton Pentre	d				1424		1454			1524
Ystrad Rhondda	d				1428		1458			1528
Llwynypia	d				143 1		150 1			153 1
Tonypandy	d				1434		1503			1533
Dinas Rhondda	d				1436		1506			1536
Porth	d				1452		15 10			1540
Trehafod	d				1455		15 13			1543
Merthyr Tudful / Merthyr Tydfil	d		1408			1438			1508	
Pentre-bach	d		14 12			1442			15 12	
Troed y Rhiw	d		14 15			1445			15 15	
Ynysowen / Merthyr Vale	d		1420			1450			1520	
Mynwent y Crynwyr / Quakers Yard	d		1425			1455			1525	
Aberdâr / Aberdare	d	135 1		142 1				145 1		152 1
Cwmbach	d	1354		1424				1454		1524
Fernhill	d	1358		1428				1458		1528
Aberpennar / Mountain Ash	d	1404		1434				1504		1534
Penrhiwceiber	d	1408		1438				1508		1538
Abercynon	d	14 15	1430	1445		1500		15 15	1530	1545
Pontypridd	<b>3</b> a	1424	1438	1454	1500	1508	15 19	1524	1538	1549
Pontypridd	<b>3</b> d	1424	1438	1454	1504	1508	15 19	1524	1538	1549
Trefforest	d	1427	144 1	1457	1507	15 11	1522	1527	154 1	1552
Ystad Trefforest / Trefforest Est	d		1445			15 15			1545	
Ffynnon Taf / Taffs Well	d	1434	1449	1504	15 14	15 19	1529	1534	1549	1559
Radur / Radyr	<b>3</b> a	1438	1453	1508	15 19	1523	1533	1538	1553	1603
Radur / Radyr	<b>3</b> d	1438	1453	1508	152 1	1523	1533	1538	1553	1603
Llandaf	d	144 1	1456	15 11		1526	1536	154 1	1556	1606
Cathays	d	1446	150 1	15 16		153 1	1540	1546	160 1	16 10
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	<b>3</b> a	1450	1505	1520		1535	1545	1550	1605	16 15
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	a	1552	1604	16 16		1628	1640	1652	1704	17 16
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	<b>3</b> a	1455	15 10	1525	1533	1540	155 1	1555	16 10	162 1
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	<b>3</b> d	1455	15 10	1525		154 1		1555	16 10	1625
Grangetown	d	1459	15 14	1529		1545		1559	16 14	1629
Penarth	a		16 15	1629	1645		1700		17 15	1730
Cogan	d	1503	15 18	1533		1548		1603	16 18	1633
Eastbrook	d	1505	1520	1535		155 1		1605	1620	1635
Dinas Powys	d	1507	1522	1537		1553		1607	1622	1637
Tregatwg / Cadoxton	d	15 11	1526	154 1		1557		16 11	1626	164 1
Dociau Barri / Barry Docks	d	15 14	1529	1544		1600		16 14	1629	1644
Y Barri / Barry	<b>3</b> d	15 18	1533	1548		1605		16 18	1633	1648
Ynys y Barri / Barry Island	a	1524	1539	1554				1624	1639	1654
Rhws a Maes Awyr / Rhoose & Airport	<b>3</b> d					16 12				
Llanilltud Fawr / Llantwit Major	d					1622				
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a					1639				

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours and on weekends. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 48 49 50.

		TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW
Treherbert	d		1544			16 16				1646	
Ynyswen	d		1546			16 18				1648	
Treorci / Treorchy	d		155 1			162 1				165 1	
Ton Pentre	d		1554			1624				1654	
Ystrad Rhondda	d		1558			1628				1658	
Llwynypia	d		160 1			163 1				170 1	
Tonypandy	d		1603			1633				1703	
Dinas Rhondda	d		1606			1636				1706	
Porth	d		16 10			1640				17 10	
Trehafod	d		16 13			1643				17 13	
Merthyr Tudful / Merthyr Tydfil	d	1538			1608				1638		
Pentre-bach	d	1542			16 12				1642		
Troed y Rhiw	d	1545			16 15				1645		
Ynysowen / Merthyr Vale	d	1550			1620				1650		
Mynwent y Crynwyr / Quakers Yard	d	1555			1625				1655		
Aberdâr / Aberdare	d			155 1				162 1			165 1
Cwmbach	d			1554				1624			1654
Fernhill	d			1558				1628			1658
Aberpennar / Mountain Ash	d			1604				1634			1704
Penrhiwceiber	d			1608				1638			1708
Abercynon	d	1600		16 15	1630			1645	1700		17 15
Pontypridd	<b>3</b> a	1608	16 19	1624	1638	1649		1654	1708	17 19	1724
Pontypridd	<b>3</b> d	1608	16 19	1624	1638	1649	1649	1654	1708	17 19	1724
Trefforest	d	16 11	1622	1627	164 1	1652	1652	1657	17 11	1722	1727
Ystad Trefforest / Trefforest Est	d	16 15			1645				17 15		
Ffynnon Taf / Taffs Well	d	16 19	1629	1634	1649	1659	1659	1704	17 19	1729	1734
Radur / Radyr	<b>3</b> a	1623	1633	1638	1653	1703	1703	1708	1723	1733	1738
Radur / Radyr	<b>3</b> d	1623	1633	1638	1653	1703	1703	1708	1723	1733	1738
Llandaf	d	1626	1636	164 1	1656	1706	1706	17 11	1726	1736	174 1
Cathays	d	163 1	1640	1646	170 1	17 10	17 10	17 16	173 1	1740	1746
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	<b>3</b> a	1635	1645	1650	1705	17 15	17 15	1720	1735	1745	1750
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	a	1728	1740	1752	1804	18 16	18 16		1828	1840	1852
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	<b>3</b> a	1640	165 1	1655	17 10	17 19	17 19	1725	1740	175 1	1755
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	<b>3</b> d	164 1		1655	17 10			1725	174 1		1755
Grangetown	d	1645		1659	17 14			1729	1745		1759
Penarth	a	1745	180 1		18 15	183 1	183 1		1845		
Cogan	d	1648		1703	17 18			1733	1748		1803
Eastbrook	d	165 1		1705	1720			1735	175 1		1805
Dinas Powys	d	1653		1707	1722			1737	1753		1807
Tregatwg / Cadoxton	d	1657		17 11	1726			174 1	1757		18 11
Dociau Barri / Barry Docks	d	1700		17 14	1729			1744	1800		18 14
Y Barri / Barry	<b>3</b> d	1705		17 18	1733			1748	1805		18 18
Ynys y Barri / Barry Island	a			1724	1739			1754			1824
Rhws a Maes Awyr / Rhoose & Airport	<b>3</b> d	17 12							18 12		
Llanilltud Fawr / Llantwit Major	d	1722							1822		
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a	1739							1839		

## Nodiadau

SO Dydd Sadwrn yn unig

SX Dydd Llun i ddydd Gwener










## Notes

SO Saturday only

SX Monday to Friday

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours and on weekends. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 48 49 50.

	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	FX
										FSO		
Treherbert	d		17 16			1746				18 16		18 16
Ynyswen	d		17 18			1748				18 18		18 21
Treorci / Treorchy	d		17 21			175 1				18 21		18 26
Ton Pentre	d		17 24			175 4				18 24		18 31
Ystrad Rhondda	d		17 28			175 8				18 28		18 36
Llwynypia	d		17 31			180 1				18 31		18 41
Tonypandy	d		17 33			180 3				18 33		18 46
Dinas Rhondda	d		17 36			180 6				18 36		18 51
Porth	d		17 40			18 10				18 40		18 56
Trehafoed	d		17 43			18 13				18 43		19 01
Merthyr Tudful / Merthyr Tydfil	d	17 08			17 38				18 08			
Pentre-bach	d	17 12			17 42				18 12			
Troed y Rhiw	d	17 15			17 45				18 15			
Ynysowen / Merthyr Vale	d	17 20			17 50				18 20			
Mynwent y Crynwyr / Quakers Yard	d	17 25			17 55				18 25			
Aberdâr / Aberdare	d			17 21			17 51				18 21	
Cwmbach	d			17 24			17 54				18 24	
Fernhill	d			17 28			17 58				18 28	
Aberpennar / Mountain Ash	d			17 34			18 04				18 34	
Penrhiwceiber	d			17 38			18 08				18 38	
Abercynon	d	17 30		17 45	18 00		18 15	18 30			18 45	
Pontypridd	 a	17 38	17 49	17 54	18 08	18 19	18 23	18 38	18 49	18 54	19 06	
Pontypridd	 d	17 38	17 49	17 54	18 08	18 19	18 24	18 38	18 49	18 54		
Trefforest	d	17 41	17 52	17 57	18 11	18 22	18 27	18 41	18 52	18 57		
Ystad Trefforest / Trefforest Est	d	17 45			18 15			18 45				
Ffynnon Taf / Taffs Well	d	17 49	17 59	18 04	18 19	18 29	18 34	18 49	18 59	19 04		
Radur / Radyr	 a	17 53	18 03	18 08	18 23	18 33	18 38	18 53	19 03	19 08		
Radur / Radyr	 d	17 53	18 03	18 08	18 23	18 33	18 38	18 53	19 03	19 08		
Llandaf	d	17 56	18 06	18 11	18 26	18 36	18 41	18 56	19 06	19 11		
Cathays	d	18 01	18 10	18 16	18 31	18 40	18 46	19 01	19 10	19 16		
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	 a	18 05	18 15	18 20	18 35	18 45	18 50	19 05	19 16	19 20		
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	a	19 04	19 16		19 28	19 40	19 52	20 04	20 16			
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	 a	18 10	18 21	18 25	18 40	18 50	18 55	19 11	19 21	19 25		
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	 d	18 10		18 25	18 41		18 55		19 21	19 25		
Grangetown	d	18 14		18 29	18 45		18 59		19 25	19 29		
Penarth	a	19 14			19 45				19 34			
Cogan	d	18 18		18 33	18 48		19 03			19 33		
Eastbrook	d	18 20		18 35	18 51		19 05			19 35		
Dinas Powys	d	18 22		18 37	18 53		19 07			19 37		
Tregatwg / Cadoxton	d	18 26		18 41	18 57		19 11			19 41		
Dociau Barri / Barry Docks	d	18 29		18 44	19 00		19 14			19 44		
Y Barri / Barry	 d	18 33		18 48	19 05		19 18			19 48		
Ynys y Barri / Barry Island	a	18 39		18 54			19 24			19 54		
Rhws a Maes Awyr / Rhoose & Airport	 d				19 12							
Llanilltud Fawr / Llantwit Major	d				19 22							
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a				19 39							

**Nodiadau**


FSO Dydd Gwener a dydd Sadwrn yn unig

FX Dydd Llun i ddydd lau

**Notes**

FSO Friday and Saturday only

FX Monday to Thursday

Mae'r llywybrau mewn print tywyll yn dangos gwasanaethau bysiau yn lle trenau. Gweler y posteri  Information/Gwybodaeth yn y gorsafoddi i weld lle bydd y bysiau'n aros

Shaded routes indicate replacement bus services. Please see  Information/Gwybodaeth posters at stations for bus pick up point

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours and on weekends. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 48 49 50.

	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW
		SO	FO			FSO		FX		SX
Treherbert	d	1846				19 16		19 16		
Ynyswen	d	1848				19 18		19 21		
Treorci / Treorchy	d	1851				19 21		19 26		
Ton Pentre	d	1854				19 24		19 31		
Ystrad Rhondda	d	1858				19 28		19 36		
Llwynypia	d	1901				19 31		19 41		
Tonypandy	d	1903				19 33		19 46		
Dinas Rhondda	d	1906				19 36		19 51		
Porth	d	19 10				19 40		19 56		
Trehafod	d	19 13				19 43		20 01		
Merthyr Tudful / Merthyr Tydfil	d	1838				19 08			19 38	
Pentre-bach	d	1842				19 12			19 42	
Troed y Rhiw	d	1845				19 15			19 45	
Ynysowen / Merthyr Vale	d	1850				19 20			19 50	
Mynwent y Crynwyr / Quakers Yard	d	1855				19 25			19 55	
Aberdâr / Aberdare	d				185 1			19 21		
Cwmbach	d				1854			19 24		
Fernhill	d				1858			19 28		
Aberpennar / Mountain Ash	d				19 04			19 34		
Penrhiwceiber	d				19 08			19 38		
Abercynon	d	19 00			19 15	19 30		19 45		20 00
Pontypridd	<b>3</b> a	19 08	19 19		19 24	19 38	19 49	19 53	20 06	20 08
Pontypridd	<b>3</b> d	19 08	19 19	19 19	19 24	19 38	19 49	19 54		20 08
Trefforest	d	19 11	19 22	19 22	19 27	19 41	19 52	19 57		20 11
Ystad Trefforest / Trefforest Est	d	19 15				19 45				20 15
Ffynnon Taf / Taffs Well	d	19 19	19 29	19 29	19 34	19 49	19 59	20 04		20 19
Radur / Radyr	<b>3</b> a	19 23	19 33	19 33	19 38	19 53	20 03	20 08		20 23
Radur / Radyr	<b>3</b> d	19 23	19 33	19 33	19 38	19 53	20 03	20 08		20 23
Llandaf	d	19 26	19 36	19 36	19 41	19 56	20 06	20 11		20 26
Cathays	d	19 31	19 40	19 40	19 46	20 01	20 10	20 16		20 31
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	<b>3</b> a	19 36	19 45	19 45	19 50	20 05	20 15	20 20		20 35
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	a	20 28	20 40	20 40	20 52	2 10 4	2 11 6			2 12 8
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	<b>3</b> a	19 41	19 50	19 50	19 56	20 10	20 20	20 26		20 40
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	<b>3</b> d	19 41			20 03	20 10	20 31			20 41
Grangetown	d	19 45			20 07	20 14	20 37			20 45
Penarth	a	20 43			20 15	2 11 6	20 44	2 11 9		
Cogan	d	19 49				20 18				20 48
Eastbrook	d	19 51				20 20				20 51
Dinas Powys	d	19 53				20 22				20 53
Tregatwg / Cadoxton	d	19 58				20 26				20 57
Dociâu Barri / Barry Docks	d	20 00				20 29				2 10 0
Y Barri / Barry	<b>3</b> d	20 05				20 33				2 10 7
Ynys y Barri / Barry Island	a					20 39				
Rhws a Maes Awyr / Rhoose & Airport	<b>3</b> d	20 12								2 11 4
Llanilltud Fawr / Llantwit Major	d	20 22								2 12 4
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a	20 39								2 13 9

**Nodiadau**

SO Dydd Sadwrn yn unig

FO Dydd Gwener yn unig

FSO Dydd Gwener a dydd Sadwrn yn unig

FX Dydd Llun i ddydd Iau

SX Dydd Llun i ddydd Gwener

**Notes**

SO Saturday only

FO Friday only










FSO Friday and Saturday only

FX Monday to Thursday

SX Monday to Friday

Mae'r llwybrau mewn print tywyll yn dangos gwasanaethau bysiau yn lle trenau. Gweler y posteri **3** Information/Gwybodaeth yn y gorsafoddi i weld lle bydd y bysiau'n arros.

Shaded routes indicate replacement bus services. Please see **3** Information/Gwybodaeth posters at stations for bus pick up point


	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	
	SO		SO		FX	FO		FX			
Treherbert	d	1946		20 16			20 16	20 16			
Ynyswen	d	1948		20 18			20 18	20 21			
Treorci / Treorchy	d	195 1		20 21			20 21	20 26			
Ton Pentre	d	195 4		20 24			20 24	20 3 1			
Ystrad Rhondda	d	195 8		20 28			20 28	20 3 6			
Llwynypia	d	200 1		20 3 1			20 3 1	20 4 1			
Tonypandy	d	200 3		20 3 3			20 3 3	20 4 6			
Dinas Rhondda	d	200 6		20 3 6			20 3 6	20 5 1			
Porth	d	20 10		20 4 0			20 4 0	20 5 6			
Trehafod	d	20 13		20 4 3			20 4 3	2 10 1			
Merthyr Tudful / Merthyr Tydfil	d								20 3 8		
Pentre-bach	d								20 4 2		
Troed y Rhiw	d								20 4 5		
Ynysowen / Merthyr Vale	d								20 5 0		
Mynwent y Crynwyr / Quakers Yard	d								20 5 5		
Aberdâr / Aberdare	d		195 1				20 2 1			20 5 1	
Cwmbach	d		195 4				20 2 4			20 5 4	
Fernhill	d		195 8				20 2 8			20 5 8	
Aberpennar / Mountain Ash	d		200 6				20 3 4			2 10 4	
Penrhiwceiber	d		20 10				20 3 8			2 10 8	
Abercynon	d		20 16				20 4 5		2 10 0	2 1 1 5	
Pontypridd 	a	20 19	20 2 4	20 4 9			20 4 9	20 5 4	2 10 6	2 10 8	2 1 2 4
Pontypridd 	d	20 19	20 2 4	20 4 9		20 4 9	20 4 9	20 5 4		2 10 8	2 1 2 4
Trefforest	d	20 2 2	20 2 7	20 5 2		20 5 2	20 5 2	20 5 7		2 1 1 1	2 1 2 7
Ystad Trefforest / Trefforest Est	d									2 1 1 5	
Ffynnon Taf / Taffs Well	d	20 2 9	20 3 4	20 5 9		20 5 9	20 5 9	2 10 4		2 1 1 9	2 1 3 4
Radur / Radyr 	a	20 3 3	20 3 8	2 10 3		2 10 3	2 10 3	2 10 8		2 1 2 3	2 1 3 8
Radur / Radyr 	d	20 3 3	20 3 8	2 10 3		2 10 3	2 10 3	2 10 8		2 1 2 3	2 1 3 8
Llandaf	d	20 3 6	20 4 1	2 10 6		2 10 6	2 10 6	2 1 1 1		2 1 2 6	2 1 4 1
Cathays	d	20 4 0	20 4 6	2 1 1 0		2 1 1 0	2 1 1 0	2 1 1 6		2 1 3 1	2 1 4 6
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St 	a	20 4 6	20 5 1	2 1 1 5		2 1 1 5	2 1 1 5	2 1 2 0		2 1 3 5	2 1 5 0
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	a	2 1 4 0		2 2 0 4		2 2 0 4	2 2 1 6	2 2 1 6		2 2 2 8	2 2 4 0
Caerdydd Canolog / Cardiff Central 	a	20 5 1	20 5 5	2 1 2 0		2 1 2 0	2 1 2 0	2 1 2 6		2 1 4 0	2 1 5 5
Caerdydd Canolog / Cardiff Central 	d				2 1 1 0			2 1 3 2		2 1 4 1	2 1 5 6
Grangetown	d				2 1 1 4			2 1 3 6		2 1 4 5	2 2 0 0
Penarth	a							2 1 4 4		2 2 4 9	2 2 0 9
Cogan	d				2 1 1 8					2 1 4 8	
Eastbrook	d				2 1 2 0					2 1 5 1	
Dinas Powys	d				2 1 2 2					2 1 5 3	
Tregatwg / Cadoxton	d				2 1 2 6					2 1 5 7	
Dociâu Barri / Barry Docks	d				2 1 2 9					2 2 0 0	
Y Barri / Barry 	d				2 1 3 3					2 2 0 5	
Ynys y Barri / Barry Island	a				2 1 3 9						
Rhws a Maes Awyr / Rhoose & Airport 	d									2 2 1 2	
Llanilltud Fawr / Llantwit Major	d									2 2 2 2	
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a									2 2 3 9	

**Nodiadau**

- SO Dydd Sadwrn yn unig
- FX Dydd Llun i ddydd lau
- FO Dydd Gwener yn unig

**Notes**

- SO Saturday only
- FX Monday to Thursday
- FO Friday only

Mae'r llwybrau mewn print tywyll yn dangos gwasanaethau bysiau yn lle trenau. Gweler y posteri  Information/Gwybodaeth yn y gorsafoddi i weld lle bydd y bysiau'n aros

Shaded routes indicate replacement bus services. Please see  Information/Gwybodaeth posters at stations for bus pick up point

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours and on weekends. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 48 49 50.

	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW
	FX	SO	FSO	FX	FO	FX	FX	FX	SO	FO
Treherbert	d	2 116					2 116			
Ynyswen	d	2 118					2 121			
Treorci / Treorchy	d	2 121					2 126			
Ton Pentre	d	2 124					2 131			
Ystrad Rhondda	d	2 128					2 136			
Llwynypia	d	2 131					2 141			
Tonypandy	d	2 133					2 146			
Dinas Rhondda	d	2 136					2 151			
Porth	d	2 140					2 156			
Trehafod	d	2 143					220 1			
Merthyr Tudful / Merthyr Tydfil	d					2 113			2 138	2 138
Pentre-bach	d					2 118			2 142	2 142
Troed y Rhiw	d					2 123			2 145	2 145
Ynysowen / Merthyr Vale	d					2 128			2 150	2 150
Mynwent y Crynwyr / Quakers Yard	d					2 133			2 155	2 155
Aberdâr / Aberdare	d									
Cwmbach	d									
Fernhill	d									
Aberpennar / Mountain Ash	d									
Penrhiwceiber	d									
Abercynon	d					2 143			2200	2200
Pontypridd	<b>3</b> a	2 149				2 158	2206		2208	2208
Pontypridd	<b>3</b> d	2 149	2 149		2 149			2208	2208	2208
Trefforest	d	2 152	2 152		2 152			22 11	22 11	22 11
Ystad Trefforest / Trefforest Est	d							22 15	22 15	22 15
Ffynnon Taf / Taffs Well	d	2 159	2 159		2 159			22 19	22 19	22 19
Radur / Radyr	<b>3</b> a	2203	2203		2203			2223	2223	2223
Radur / Radyr	<b>3</b> d	2203	2203		2203			2223	2223	2223
Llandaf	d	2206	2206		2206			2226	2226	2226
Cathays	d	22 10	22 10		22 10			2231	2231	2231
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	<b>3</b> a	22 15	22 15	2206d	22 15			2235	2235	2235
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	a	2304	2252	2304	23 16			2328	23 16	2340
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	<b>3</b> a	22 19	222 1	22 10	222 1			2239	2240	2240
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	<b>3</b> d	223 1		22 10	22 10			2243		2243
Grangetown	d	2235		22 14	22 14			2247		2247
Penarth	a	2244								
Cogan	d		22 18	22 18				2250		2250
Eastbrook	d		2220	2220				2253		2253
Dinas Powys	d		2222	2222				2255		2255
Tregatwg / Cadoxton	d		2226	2226				2259		2259
Dociâu Barri / Barry Docks	d		2229	2229				2302		2302
Y Barri / Barry	<b>3</b> d		2234	2234				2306		2306
Ynys y Barri / Barry Island	a		2241	2241						
Rhws a Maes Awyr / Rhoose & Airport	<b>3</b> d							23 13		23 13
Llanilltud Fawr / Llantwit Major	d							2323		2323
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a							2339		2339

**Nodiadau**

FX Dydd Llun i ddydd lau

SO Dydd Sadwrn yn unig

FSO Dydd Gwener a dydd Sadwrn yn unig

FO Dydd Gwener yn unig


**Notes**

FX Monday to Thursday

SO Saturday only

FSO Friday and Saturday only

FO Friday only

Mae'r llwybrau mewn print tywyll yn dangos gwasanaethau bysiau yn lle trenau. Gweler y posteri  Information/Gwybodaeth yn y gorsafocdd i weld lle bydd y bysiau'n aros

Shaded routes indicate replacement bus services. Please see  Information/Gwybodaeth posters at stations for bus pick up point

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours and on weekends. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 48 49 50.



	TfW	TfW FX	TfW FO	TfW	TfW SO	TfW FX	TfW FX	TfW FX	TfW	
Treherbert	d									
Ynyswen	d									
Treorci / Treorchy	d									
Ton Pentre	d									
Ystrad Rhondda	d									
Llwynypia	d									
Tonypandy	d									
Dinas Rhondda	d									
Porth	d									
Trehafoed	d									
Merthyr Tudful / Merthyr Tydfil	d	22 13		2238				2238		
Pentre-bach	d	22 18		2242				2243		
Troed y Rhiw	d	2223		2245				2248		
Ynysowen / Merthyr Vale	d	2228		2250				2253		
Mynwent y Crynwyr / Quakers Yard	d	2233		2255				2258		
Aberdâr / Aberdare	d	2 15 1							225 1	
Cwmbach	d	2 154							2254	
Fernhill	d	2 158							2258	
Aberpennar / Mountain Ash	d	2204							2304	
Penrhiwceiber	d	2208							2308	
Abercynon	d	22 15	2243		2300			2308	23 14	
Pontypridd	<b>3</b> a	2224	2258		2308			2323s	2324	
Pontypridd	<b>3</b> d	2224			2308		2308	2323s		
Trefforest	d	2227			23 11		23 11	2328s		
Ystad Trefforest / Trefforest Est	d				23 15		23 15			
Ffynnon Taf / Taffs Well	d	2234			23 19		23 19	2343s		
Radur / Radyr	<b>3</b> a	2238			2323		2323	2353s		
Radur / Radyr	<b>3</b> d	2238		23 14	2323	23 14	23 16	2323	2353s	
Llanfard	d	224 1		23 16	2326	23 16	2326	0003s		
Cathays	d	2246		2320	2331	2320	2331	00 18s		
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	<b>3</b> a	225 1		2325	2335	2325	2335	0023s		
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	a	2352			2340					
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	<b>3</b> a	2304		2329	234 1	2329	2326	234 1	003 1	
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	<b>3</b> d	23 11		2330		2330	2330			
Grangetown	d	23 15		2334		2334	2334			
Penarth	a	2324								
Cogan	d			2337		2337	2338			
Eastbrook	d			2340		2340	2340			
Dinas Powys	d			2342		2342	2342			
Tregatwg / Cadoxton	d			2346		2346	2347			
Dociâu Barri / Barry Docks	d			2349		2349	2349			
Y Barri / Barry	<b>3</b> d			2353		2353	2354			
Ynys y Barri / Barry Island	a			2359		2359	2359			
Rhws a Maes Awyr / Rhoose & Airport	<b>3</b> d									
Llanilltud Fawr / Llantwit Major	d									
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a									

**Nodiadau**

FX Dydd Llun i ddydd lau

FO Dydd Gwener yn unig

SO Dydd Sadwrn yn unig

**Notes**

FX Monday to Thursday

FO Friday only










SO Saturday only










Mae'r llwybrau mewn print tywyll yn dangos gwasanaethau bysiau yn lle trenau. Gweler y posteri **i** Information/Gwybodaeth yn y gorsafoddi i weld lle bydd y bysiau'n aros

Shaded routes indicate replacement bus services. Please see **i** Information/Gwybodaeth posters at stations for bus pick up point

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours and on weekends. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 48 49 50.

	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW
Treherbert	d			08 16		09 16			10 16	
Ynyswen	d			08 18		09 18			10 18	
Treorci / Treorchy	d			08 21		09 21			10 21	
Ton Pentre	d			08 24		09 24			10 24	
Ystrad Rhondda	d			08 28		09 28			10 28	
Llwynypia	d			08 31		09 31			10 31	
Tonypandy	d			08 34		09 34			10 34	
Dinas Rhondda	d			08 36		09 36			10 36	
Porth	d			08 41		09 41			10 41	
Trehafod	d			08 44		09 44			10 44	
Merthyr Tudful / Merthyr Tydfil	d						09 38			
Pentre-bach	d						09 42			
Troed y Rhiw	d						09 45			
Ynysowen / Merthyr Vale	d						09 50			
Mynwent y Crynwyr / Quakers Yard	d						09 55			
Aberdâr / Aberdare	d							09 52		10 52
Cwmbach	d							09 55		10 55
Fernhill	d							09 59		10 59
Aberpennar / Mountain Ash	d							10 03		11 03
Penrhiwceiber	d							10 07		11 07
Abercynon	d						10 00	10 13		11 13
Pontypridd 	a			08 49		09 50	10 08	10 20	10 49	11 20
Pontypridd 	d			08 50		09 50	10 09	10 20	10 50	11 20
Trefforest	d			08 53		09 53	10 12	10 23	10 53	11 23
Ystad Trefforest / Trefforest Est	d									
Ffynnon Taf / Taffs Well	d			09 00		10 00	10 19	10 30	11 00	11 30
Radur / Radyr 	a			09 04		10 04	10 23	10 34	11 04	11 34
Radur / Radyr 	d			09 04		10 04	10 23	10 34	11 04	11 34
Llandaf	d			09 07		10 07	10 26	10 37	11 07	11 37
Cathays	d			09 11		10 11	10 30	10 42	11 11	11 42
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St 	a			09 16		10 16	10 35	10 46	11 16	11 46
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	a			09 34		10 42	11 04	11 37	12 04	12 43
Caerdydd Canolog / Cardiff Central 	a			09 21		10 21	10 39	10 51	11 21	11 51
Caerdydd Canolog / Cardiff Central 	d	08 25	08 41	08 54	09 24	09 54	10 24	10 42	10 54	11 24
Grangetown	d	08 29	08 45	08 58	09 28	09 58	10 28	10 46	10 58	11 28
Penarth	a	09 31					11 29			
Cogan	d	08 33	08 48	09 02	09 32	10 02	10 32	10 49	11 02	11 32
Eastbrook	d	08 35	08 51	09 04	09 34	10 04	10 34	10 52	11 04	11 34
Dinas Powys	d	08 37	08 53	09 06	09 36	10 06	10 36	10 54	11 06	11 36
Tregatwg / Cadoxton	d	08 41	08 57	09 10	09 40	10 10	10 40	10 58	11 10	11 40
Dociau Barri / Barry Docks	d	08 44	09 00	09 13	09 43	10 13	10 43	11 01	11 13	11 43
Y Barri / Barry 	d	08 48	09 05	09 17	09 47	10 17	10 47	11 05	11 17	11 47
Ynys y Barri / Barry Island	a	08 53		09 22	09 53	10 23	10 53		11 23	11 53
Rhws a Maes Awyr / Rhoose & Airport 	d		09 12					11 12		
Llanilltud Fawr / Llantwit Major	d		09 22					11 22		
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a		09 39					11 39		

		TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW
Treherbert	d	1116			1216		1316			1416	
Ynyswen	d	1118			1218		1318			1418	
Treorci / Treorchy	d	1121			1221		1321			1421	
Ton Pentre	d	1124			1224		1324			1424	
Ystrad Rhondda	d	1128			1228		1328			1428	
Llwynypia	d	1131			1231		1331			1431	
Tonypanyd	d	1134			1234		1334			1434	
Dinas Rhondda	d	1136			1236		1336			1436	
Porth	d	1141			1241		1341			1441	
Trehafod	d	1144			1244		1344			1444	
Merthyr Tudful / Merthyr Tydfil	d		1138					1338			
Pentre-bach	d		1142					1342			
Troed y Rhiw	d		1145					1345			
Ynysowen / Merthyr Vale	d		1150					1350			
Mynwent y Crynwyr / Quakers Yard	d		1155					1355			
Aberdâr / Aberdare	d			1152		1252					1452
Cwmbach	d			1155		1255					1455
Fernhill	d			1159		1259					1459
Aberpennar / Mountain Ash	d			1203		1303					1503
Penrhiwceiber	d			1207		1307					1507
Abercynon	d		1200	1213		1313		1400			1513
Pontypridd	 a	1150	1208	1220	1249	1320	1350	1408		1450	1520
Pontypridd	 d	1150	1209	1220	1250	1320	1350	1409		1450	1520
Trefforest	d	1153	1212	1223	1253	1323	1353	1412		1453	1523
Ystad Trefforest / Trefforest Est	d										
Ffynnon Taf / Taffs Well	d	1200	1219	1230	1300	1330	1400	1419		1500	1530
Radur / Radyr	 a	1204	1223	1234	1304	1334	1404	1423		1504	1534
Radur / Radyr	 d	1204	1223	1234	1304	1334	1404	1423		1504	1534
Llandaf	d	1207	1226	1237	1307	1337	1407	1426		1507	1537
Cathays	d	1212	1230	1242	1312	1342	1411	1430		1511	1542
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	 a	1216	1235	1246	1316	1346	1416	1435		1516	1546
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	a	1304	1337		1404	1443	1504	1537		1604	1643
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	 a	1221	1239	1251	1321	1351	1421	1439		1521	1551
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	 d	1224	1242	1254	1324	1354	1424	1442	1454	1524	1554
Grangetown	d	1228	1246	1258	1328	1358	1428	1446	1458	1528	1558
Penarth	a	1329					1529			1629	
Cogan	d	1232	1249	1302	1332	1402	1432	1449	1502	1532	1602
Eastbrook	d	1234	1252	1304	1334	1404	1434	1452	1504	1534	1604
Dinas Powys	d	1236	1254	1306	1336	1406	1436	1454	1506	1536	1606
Tregatwg / Cadoxton	d	1240	1258	1310	1340	1410	1440	1458	1510	1540	1610
Dociau Barri / Barry Docks	d	1243	1300	1313	1343	1413	1443	1500	1513	1543	1613
Y Barri / Barry	 d	1247	1305	1317	1347	1417	1447	1505	1517	1547	1617
Ynys y Barri / Barry Island	a	1253		1323	1353	1423	1453		1523	1553	1623
Rhws a Maes Awyr / Rhoose & Airport	 d		1312					1512			
Llanilltud Fawr / Llantwit Major	d		1322					1522			
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a		1339					1539			

Yn aml mae gwaith gwella'r rheilffyrdd yn effeithio ar wasanaethau ar y Sul, gan gynnwys arlwyio ar drenau. Cyn teithio ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 484 950.

Rail improvement work often affects Sunday services, including on-train catering. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 484 950.

Treherbert - Merthyr Tudful - Aberdâr - Caerdydd - Y Barri - Y Fro										Dydd Sul	
Treherbert - Merthyr Tydfil - Aberdare - Cardiff - Barry - The Vale										Sundays	
		TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	
Treherbert	d	15 16			16 16			17 16		18 16	
Ynyswen	d	15 18			16 18			17 18		18 18	
Treorci / Treorchy	d	15 21			16 21			17 21		18 21	
Ton Pentre	d	15 24			16 24			17 24		18 24	
Ystrad Rhondda	d	15 28			16 28			17 28		18 28	
Llwynypia	d	15 31			16 31			17 31		18 31	
Tonypandy	d	15 34			16 34			17 34		18 34	
Dinas Rhondda	d	15 36			16 36			17 36		18 36	
Porth	d	15 41			16 41			17 41		18 41	
Trehafod	d	15 44			16 44			17 44		18 44	
Merthyr Tudful / Merthyr Tydfil	d		15 38			16 38			17 38		
Pentre-bach	d		15 42			16 42			17 42		
Troed y Rhiw	d		15 45			16 45			17 45		
Ynysowen / Merthyr Vale	d		15 50			16 50			17 50		
Mynwent y Crynwyr / Quakers Yard	d		15 55			16 55			17 55		
Aberdâr / Aberdare	d						16 52			17 52	
Cwmbach	d						16 55			17 55	
Fernhill	d						16 59			17 59	
Aberpennar / Mountain Ash	d						17 03			18 03	
Penrhiwceiber	d						17 07			18 07	
Abercynon	d		16 00			17 00	17 13		18 00	18 13	
Pontypridd	<b>3</b> a	15 50	16 08		16 50	17 08	17 20	17 50	18 08	18 20	18 50
Pontypridd	<b>3</b> d	15 50	16 09		16 50	17 09	17 20	17 50	18 09	18 20	18 50
Trefforest	d	15 53	16 12		16 53	17 12	17 23	17 53	18 12	18 23	18 53
Ystad Trefforest / Trefforest Est	d										
Ffynnon Taf / Taffs Well	d	16 00	16 19		17 00	17 19	17 30	18 00	18 19	18 30	19 00
Radur / Radyr	<b>3</b> a	16 04	16 23		17 04	17 23	17 34	18 04	18 23	18 34	19 04
Radur / Radyr	<b>3</b> d	16 04	16 23		17 04	17 23	17 34	18 04	18 23	18 34	19 04
Llandaf	d	16 07	16 26		17 07	17 26	17 37	18 07	18 26	18 37	19 07
Cathays	d	16 11	16 30		17 11	17 30	17 42	18 11	18 30	18 42	19 11
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	<b>3</b> a	16 16	16 35		17 16	17 35	17 46	18 16	18 35	18 46	19 16
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	a	17 04			17 43	18 04	18 43	19 04	19 37		20 03
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	<b>3</b> a	16 21	16 39		17 21	17 39	17 51	18 21	18 39	18 51	19 21
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	<b>3</b> d	16 24	16 42	16 54	17 24	17 42	17 54	18 24	18 42	18 54	19 24
Grangetown	d	16 28	16 46	16 58	17 28	17 46	17 58	18 28	18 46	18 58	19 28
Penarth	a	17 29						19 29			
Cogan	d	16 32	16 49	17 02	17 32	17 49	18 02	18 32	18 49	19 02	19 32
Eastbrook	d	16 34	16 52	17 04	17 34	17 52	18 04	18 34	18 52	19 04	19 34
Dinas Powys	d	16 36	16 54	17 06	17 36	17 54	18 06	18 36	18 54	19 06	19 36
Tregatwg / Cadoxton	d	16 40	16 58	17 10	17 40	17 58	18 10	18 40	18 58	19 10	19 40
Dociau Barri / Barry Docks	d	16 43	17 00	17 13	17 43	18 00	18 13	18 43	19 00	19 13	19 43
Y Barri / Barry	<b>3</b> d	16 47	17 05	17 17	17 47	18 05	18 17	18 47	19 05	19 17	19 47
Ynys y Barri / Barry Island	a	16 53		17 23	17 53		18 23	18 53		19 23	19 53
Rhws a Maes Awyr / Rhoose & Airport	<b>3</b> d		17 12			18 12			19 12		
Llanilltud Fawr / Llantwit Major	d		17 22			18 22			19 22		
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a		17 39			18 39			19 39		

Yn aml mae gwaith gwella'r rheilffyrdd yn effeithio ar wasanaethau ar y Sul, gan gynnwys arllwyo ar drenau. Cyn teithio ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 484 950.

Rail improvement work often affects Sunday services, including on-train catering. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 484 950.



	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW
Treherbert	d	19 16			1945		2045		2 115	
Ynyswen	d	19 18			1950		2050		2 120	
Treorci / Treorchy	d	192 1			1955		2055		2 125	
Ton Pentre	d	1924			2000		2 100		2 130	
Ystrad Rhondda	d	1928			2005		2 105		2 135	
Llwynypia	d	193 1			20 10		2 110		2 140	
Tonypandy	d	1934			20 15		2 115		2 145	
Dinas Rhondda	d	1936			2020		2 120		2 150	
Porth	d	194 1			2025		2 125		2 155	
Trehafod	d	1944			2030		2 130		2200	
Merthyr Tudful / Merthyr Tydfil	d		1938							
Pentre-bach	d		1942							
Troed y Rhiw	d		1945							
Ynysowen / Merthyr Vale	d		1950							
Mynwent y Crynwyr / Quakers Yard	d		1955							
Aberdâr / Aberdare	d	1852			1952		2053			
Cwmbach	d	1855			1955		2056			
Fernhill	d	1859			1959		2 100			
Aberpennar / Mountain Ash	d	1903			2003		2 104			
Penrhiwceiber	d	1907			2007		2 108			
Abercynon	d	19 13		2000	20 13		2 115			
Pontypridd	<b>3</b> a	1920	1950	2007	2020	2035	2 122	2 135		2205s
Pontypridd	<b>3</b> d	1920	1950	2009	2020		2 124		2 148	2205s 2209
Trefforest	d	1923	1953	20 12	2023		2 127		2 151	22 10s 22 12
Ystad Trefforest / Trefforest Est	d									
Ffynnon Taf / Taffs Well	d	1930	2000	20 19	2030		2 134		2 158	2225s 22 19
Radur / Radyr	<b>3</b> a	1934	2004	2023	2034		2 138		2202	2235s 2223
Radur / Radyr	<b>3</b> d	1934	2004	2023	2035		2 138		2202	2235s 2223
Llandaf	d	1937	2007	2026	2038		2 141		2205	2245s 2226
Cathays	d	1942	20 11	2031	2042		2 147		2209	2300s 2230
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	<b>3</b> a	1946	20 16	2034	2047		2 152		22 14	2305s 2235
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	a	2042	2 104	2 134						
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	<b>3</b> a	195 1	2020	2039	205 1		2 157		22 19	23 13 2239
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	<b>3</b> d	1954	202 1	2042	2054				2224	
Grangetown	d	1958	2026	2046	2058				2228	
Penarth	a	2046								
Cogan	d	2002	2030	2049	2 102				2232	
Eastbrook	d	2004	2033	2052	2 105				2234	
Dinas Powys	d	2006	2035	2054	2 107				2236	
Tregatwg / Cadoxton	d	20 10	2040	2058	2 111				2240	
Dociau Barri / Barry Docks	d	20 13	2043	2 100	2 113				2243	
Y Barri / Barry	<b>3</b> d	20 17	2047	2 105	2 118				2247	
Ynys y Barri / Barry Island	a	2023	2053		2 123				2253	
Rhws a Maes Awyr / Rhose & Airport	<b>3</b> d			2 112						
Llanilltud Fawr / Llantwit Major	d			2 122						
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a			2 139						

Mae'r llwybrau mewn print tywyll yn dangos gwasanaethau bysiau yn lle trenau. Gweler y posteri **3** Information/Gwybodaeth yn y gorsafocddi i weld lle bydd y bysiau'n aros  
Shaded routes indicate replacement bus services. Please see **3** Information/Gwybodaeth posters at stations for bus pick up point

Yn aml mae gwaith gwella'r rheilffyrdd yn effeithio ar wasanaethau ar y Sul, gan gynnwys arlwyyo ar drenau. Cyn teithio ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 484 950.

Rail improvement work often affects Sunday services, including on-train catering. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 484 950.

	TfW														
Treherbert	d														
Ynyswen	d														
Treorci / Treorchy	d														
Ton Pentre	d														
Ystrad Rhondda	d														
Llwynypia	d														
Tonypandy	d														
Dinas Rhondda	d														
Porth	d														
Trehafod	d														
Merthyr Tudful / Merthyr Tydfil	d	2 138													
Pentre-bach	d	2 143													
Troed y Rhiw	d	2 148													
Ynysowen / Merthyr Vale	d	2 153													
Mynwent y Crynwyr / Quakers Yard	d	2 158													
Aberdâr / Aberdare	d														
Cwmbach	d														
Fernhill	d														
Aberpennar / Mountain Ash	d														
Penrhiwceiber	d														
Abercynon	d	2208													
Pontypridd	3	a	2223s												
Pontypridd	3	d	2223s												
Trefforest	d	2228s													
Ystad Trefforest / Trefforest Est	d														
Ffynnon Taf / Taffs Well	d	2243s													
Radur / Radyr	3	a	2253s												
Radur / Radyr	3	d	2253s												
Llandaf	d	2303s													
Cathays	d	23 18s													
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	3	a	2323s												
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	a														
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	3	a	233 1												
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	3	d													
Grangetown	d														
Penarth	a														
Cogan	d														
Eastbrook	d														
Dinas Powys	d														
Tregatwg / Cadoxton	d														
Dociau Barri / Barry Docks	d														
Y Barri / Barry	3	d													
Ynys y Barri / Barry Island	a														
Rhws a Maes Awyr / Rhoose & Airport	3	d													
Llanilltud Fawr / Llantwit Major	d														
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a														

Mae'r llwybrau mewn print tywyll yn dangos gwasanaethau bysiau yn lle trenau. Gweler y posteri  Information/Gwybodaeth yn y gorsafoeddi i weld lle bydd y bysiau'n aros  
Shaded routes indicate replacement bus services. Please see  Information/Gwybodaeth posters at stations for bus pick up point

Yn aml mae gwaith gwella'r rheilffyrdd yn effeithio ar wasanaethau ar y Sul, gan gynnwys arlwyyo ar drenau. Cyn teithio ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 484 950.

Rail improvement work often affects Sunday services, including on-train catering. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 484 950.

**Y Fro - Y Barri - Caerdydd - Aberdâr - Merthyr Tudful - Treherbert Dydd Llun i ddydd Sadwrn**  
**The Vale - Barry - Cardiff - Aberdare - Merthyr Tydfil - Treherbert Mondays to Saturdays**

	TfW SO	TfW SX	TfW H	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d									0542
Llanilltud Fawr / Llantwit Major	d									0556
Rhws a Maes Awyr / Rhoose & Airport	d									0606
Ynys y Barri / Barry Island	d		05 15					055 1		
Y Barri / Barry	d		05 19					0555		06 15
Dociau Barri / Barry Docks	d		0522					0558		06 18
Tregatwg / Cadoxton	d		0525					060 1		062 1
Dinas Powys	d		0529					0605		0625
Eastbrook	d		0532					0608		0628
Cogan	d		0534					06 10		0630
Penarth	d							0602		
Grangetown	d		0538					06 14		0634
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	a		0544					062 1		0640
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	d	0526	0526	0546		0556	0611	0626	0631	0636
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	d									0641
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	d	0530	0530	0550a		0600	06 15	0630	0635	0640
Cathays	d	0533	0533			0603	06 18	0633	0638	0643
Llandaf	d	0537	0537			0607	0622	0637	0642	0647
Radur / Radyr	a	0541	0540			06 11	0626	0641	0647	0650
Radur / Radyr	d	0541	0540			06 11	0626	0641		0650
Ffynnon Taf / Taffs Well	d	0545	0544			06 15	0630	0645		0654
Ystad Trefforest / Trefforest Est	d	0549	0548			06 19		0649		
Trefforest	d	0553	0553			0623	0637	0653		070 1
Pontypridd	a	0557	0557			0628	0642	0658		0704
Pontypridd	d	0558	0559		06 14	0628	0642	0658		0705
Abercynon	d	0605	0606		062 1	0635	0649	0705		07 19
Penrhiwceiber	d				0626		0655			0725
Aberpennar / Mountain Ash	d				0633		0703			0733
Fernhill	d				0636		0706			0736
Cwmbach	d				0640		07 10			0740
Aberdâr / Aberdare	a				0646		07 16			0746
Mynwent y Crynwyr / Quakers Yard	d	0609	06 11			0639		0709		
Ynysowen / Merthyr Vale	d	06 17	06 17			0647		07 17		
Troed y Rhiw	d	062 1	062 1			065 1		072 1		
Pentre-bach	d	0624	0624			0654		0724		
Merthyr Tudful / Merthyr Tydfil	a	063 1	063 1			070 1		073 1		
Trehafod	d									07 10
Porth	d									07 14
Dinas Rhondda	d									07 18
Tonypandy	d									0720
Llwynypia	d									0722
Ystrad Rhondda	d									0729
Ton Pentre	d									073 1
Treorci / Treorchy	d									0734
Ynyswen	d									0737
Treherbert	a									0743

**Nodiadau**

SO Dydd Sadwrn yn unig  
 SX Dydd Llun i ddydd Gwener  
 H I Gaerffili

**Notes**

SO Saturday only  
 SX Monday to Friday  
 H To Caerphilly

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours and on weekends. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 48 49 50.

**Y Fro - Y Barri - Caerdydd - Aberdâr - Merthyr Tudful - Treherbert Dydd Llun i ddydd Sadwrn**  
**The Vale - Barry - Cardiff - Aberdare - Merthyr Tydfil - Treherbert Mondays to Saturdays**

	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d						0642			
Llanilltud Fawr / Llantwit Major	d						0656			
Rhws a Maes Awyr / Rhose & Airport	d						0706			
Ynys y Barri / Barry Island	d	0626			0656			0726		0741 0756
Y Barri / Barry	<b>3</b> d	0630			0700		0715 0730			0745 0800
Dociâu Barri / Barry Docks	d	0633			0703		0718 0733			0748 0803
Tregatwg / Cadoxton	d	0636			0706		0721 0736			0751 0806
Dinas Powys	d	0640			0710		0725 0740			0755 0810
Eastbrook	d	0643			0713		0728 0743			0758 0813
Cogan	d	0645			0715		0730 0745			0800 0815
Penarth	d	<b>0632</b>			<b>0702</b>	<b>0717</b>		<b>0734</b> <b>0747</b>		<b>0803</b>
Grangetown	d	0649	<b>0638</b>		0719	<b>0723</b>	0734 0749	<b>0754</b>	0804	0819
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	<b>3</b> a	0655			0725		0740 0755		0810	0825
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	<b>3</b> d	0656	0706	0711	0726	0735	0741 0756	0805	0811	0826
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	d	<b>0642</b>	<b>0654</b>	<b>0706</b>	<b>0718</b>	<b>0730</b>		<b>0754</b> <b>0742</b>	<b>0806</b>	<b>0818</b>
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	<b>3</b> d	0700	0710	0715	0730	0739	0745 0801	0809	0815	0830
Cathays	d	0703	0712	0718	0733	0742	0748 0803	0812	0818	0833
Llandaf	d	0707	0717	0722	0737	0746	0752 0808	0816	0822	0837
Radur / Radyr	<b>3</b> a	0711	0720	0726	0741	0750	0756 0812	0820	0826	0841
Radur / Radyr	<b>3</b> d	0711	0720	0726	0741	0750	0756 0812	0820	0826	0841
Ffynnon Taf / Taffs Well	d	0715	0724	0730	0745	0754	0800 0816	0824	0830	0845
Ystad Trefforest / Trefforest Est	d	0719			0749			0820		0849
Trefforest	d	0723	0731	0737	0753	0801	0807 0824	0831	0837	0853
Pontypridd	<b>3</b> a	0728	0735	0742	0758	0805	0812 0829	0835	0842	0858
Pontypridd	<b>3</b> d	0728	0735	0742	0758	0805	0812 0829	0835	0842	0858
Abercynon	d	0735		0749	0805		0819 0836			0849 0905
Penrhiwceiber	d			0755			0825			0855
Aberpennar / Mountain Ash	d			0803			0833			0903
Fernhill	d			0806			0836			0906
Cwmbach	d			0810			0840			0910
Aberdâr / Aberdare	a			0816			0846			0916
Mynwent y Crynwyr / Quakers Yard	d	0739			0809			0840		0909
Ynysowen / Merthyr Vale	d	0747			0817			0847		0917
Troed y Rhiw	d	0751			0821			0851		0921
Pentre-bach	d	0754			0824			0854		0924
Merthyr Tudful / Merthyr Tydfil	a	0801			0831			0901		0931
Trehafod	d		0740			0810		0840		
Porth	d		0744			0814		0844		
Dinas Rhondda	d		0748			0818		0848		
Tonypanyd	d		0750			0820		0850		
Llwynypia	d		0752			0822		0852		
Ystrad Rhondda	d		0759			0829		0859		
Ton Pentre	d		0802			0831		0901		
Treorci / Treorchy	d		0806			0834		0904		
Ynyswen	d		0809			0837		0907		
Treherbert	a		0813			0842		0912		

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours and on weekends. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 48 49 50.



**Y Fro - Y Barri - Caerdydd - Aberdâr - Merthyr Tudful - Treherbert Dydd Llun i ddydd Sadwrn**  
**The Vale - Barry - Cardiff - Aberdare - Merthyr Tydfil - Treherbert Mondays to Saturdays**

	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d	0742						0842		
Llanilltud Fawr / Llantwit Major	d	0756						0856		
Rhws a Maes Awyr / Rhoose & Airport	d	0806						0906		
Ynys y Barri / Barry Island	d		0826		0841	0856			0927	
Y Barri / Barry	<b>3</b> d	0815	0830		0845	0900		0915	0931	
Dociâu Barri / Barry Docks	d	0818	0833		0848	0903		0918	0934	
Tregatwg / Cadoxton	d	0821	0836		0851	0906		0921	0937	
Dinas Powys	d	0825	0840		0855	0910		0925	0941	
Eastbrook	d	0828	0843		0858	0913		0928	0944	
Cogan	d	0830	0845		0900	0915		0930	0946	
Penarth	d	0818	0833	0848			0918	0933	0947	
Grangetown	d	0824	0834	0849	0854	0904	0919	0924	0934	0950
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	<b>3</b> a	0840	0855		0910	0925		0940	0956	
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	<b>3</b> d	0835	0841	0856	0905	0911	0926	0935	0941	0956
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	d	0830	0842	0854	0906	0918	0930		0942	0954
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	<b>3</b> d	0839	0845	0900	0909	0915	0930	0939	0945	1000
Cathays	d	0842	0848	0903	0912	0918	0933	0942	0948	1003
Llandaf	d	0846	0852	0907	0916	0922	0937	0946	0952	1007
Radur / Radyr	<b>3</b> a	0850	0856	0911	0920	0926	0941	0950	0956	1011
Radur / Radyr	<b>3</b> d	0850	0856	0911	0920	0926	0941	0950	0956	1011
Ffynnon Taf / Taffs Well	d	0854	0900	0915	0924	0930	0945	0954	1000	1015
Ystad Trefforest / Trefforest Est	d			0919			0949			1019
Trefforest	d	0901	0907	0923	0931	0937	0953	1001	1007	1023
Pontypridd	<b>3</b> a	0905	0912	0928	0935	0942	0958	1005	1011	1028
Pontypridd	<b>3</b> d	0905	0912	0928	0935	0942	0958	1005	1012	1028
Abercynon	d	0919	0935		0949	1005		1019	1035	
Penrhiwceiber	d	0925			0955			1025		
Aberpennar / Mountain Ash	d	0933			1003			1033		
Fernhill	d	0936			1006			1036		
Cwmbach	d	0940			1010			1040		
Aberdâr / Aberdare	a	0946			1016			1046		
Mynwent y Crynwyr / Quakers Yard	d		0939			1009			1040	
Ynysowen / Merthyr Vale	d		0947			1017			1047	
Troed y Rhiw	d		0951			1021			1051	
Pentre-bach	d		0954			1024			1054	
Merthyr Tudful / Merthyr Tydfil	a		1001			1031			1101	
Trehafod	d	0910			0940			1010		1040
Porth	d	0914			0944			1014		1044
Dinas Rhondda	d	0918			0948			1018		1048
Tonypandy	d	0920			0950			1020		1050
Llwynypia	d	0922			0952			1022		1052
Ystrad Rhondda	d	0929			0959			1029		1059
Ton Pentre	d	0931			1001			1031		1101
Treorci / Treorchy	d	0934			1004			1034		1104
Ynyswen	d	0937			1007			1037		1107
Treherbert	a	0942			1013			1042		1112

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours and on weekends. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 48 49 50.

**Y Fro - Y Barri - Caerdydd - Aberdâr - Merthyr Tudful - Treherbert Dydd Llun i ddydd Sadwrn**  
**The Vale - Barry - Cardiff - Aberdare - Merthyr Tydfil - Treherbert Mondays to Saturdays**

	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d			0942						1042
Llanilltud Fawr / Llantwit Major	d			0956						1056
Rhws a Maes Awyr / Rhose & Airport	d			1006						1106
Ynys y Barri / Barry Island	d	0941	0956			1026		1041	1056	
Y Barri / Barry	<b>3</b> d	0945	1000		1015	1030		1045	1100	1115
Dociâu Barri / Barry Docks	d	0948	1003		1018	1033		1048	1103	1118
Tregatwg / Cadoxton	d	0951	1006		1021	1036		1051	1106	1121
Dinas Powys	d	0955	1010		1025	1040		1055	1110	1125
Eastbrook	d	0958	1013		1028	1043		1058	1113	1128
Cogan	d	1000	1015		1030	1045		1100	1115	1130
Penarth	d		<b>1003</b>	<b>1018</b>		<b>1033</b>		<b>1048</b>	<b>1103</b>	
Grangetown	d	1004	1019	<b>1024</b>	1034	1049	<b>1039</b>	1104	1119	<b>1109</b>
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	<b>3</b> a	1010	1025		1040	1055		1110	1125	1140
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	<b>3</b> d	1011	1026	1035	1041	1056	1057	1111	1126	1135
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	d	<b>1006</b>	<b>1018</b>	<b>1030</b>		<b>1042</b>		<b>1106</b>	<b>1118</b>	<b>1130</b>
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	<b>3</b> d	1015	1030	1039	1045	1100		1115	1130	1139
Cathays	d	1018	1033	1042	1048	1103		1118	1133	1142
Llandaf	d	1022	1037	1046	1052	1107		1122	1137	1146
Radur / Radyr	<b>3</b> a	1026	1041	1050	1056	1111	1110	1126	1141	1150
Radur / Radyr	<b>3</b> d	1026	1041	1050	1056	1111	1120	1126	1141	1150
Ffynnon Taf / Taffs Well	d	1030	1045	1054	1100	1115	1124	1130	1145	1154
Ystad Trefforest / Trefforest Est	d		1049			1119			1149	
Trefforest	d	1037	1053	1101	1107	1123	1131	1137	1153	1201
Pontypridd	<b>3</b> a	1042	1058	1105	1111	1128	1135	1142	1158	1205
Pontypridd	<b>3</b> d	1042	1058	1105	1112	1128	1135	1142	1158	1205
Abercynon	d	1049	1105		1119	1135		1149	1205	1220
Penrhiwceiber	d	1055			1125			1155		1226
Aberpennar / Mountain Ash	d	1103			1133			1203		1233
Fernhill	d	1106			1136			1206		1236
Cwmbach	d	1110			1140			1210		1240
Aberdâr / Aberdare	a	1116			1146			1216		1246
Mynwent y Crynwyr / Quakers Yard	d		1109			1139			1209	
Ynysowen / Merthyr Vale	d		1117			1147			1217	
Troed y Rhiw	d		1121			1151			1221	
Pentre-bach	d		1124			1154			1224	
Merthyr Tudful / Merthyr Tydfil	a		1131			1201			1231	
Trehafod	d			1110			1140			1210
Porth	d			1114			1144			1214
Dinas Rhondda	d			1118			1148			1218
Tonypandy	d			1120			1150			1220
Llwynypia	d			1122			1152			1222
Ystrad Rhondda	d			1129			1159			1229
Ton Pentre	d			1131			1201			1231
Treorci / Treorchy	d			1134			1204			1234
Ynyswen	d			1137			1207			1237
Treherbert	a			1142			1212			1242

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours and on weekends. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 48 49 50.

**Y Fro - Y Barri - Caerdydd - Aberdâr - Merthyr Tudful - Treherbert Dydd Llun i ddydd Sadwrn**  
**The Vale - Barry - Cardiff - Aberdare - Merthyr Tydfil - Treherbert Mondays to Saturdays**

	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d						1142			
Llanilltud Fawr / Llantwit Major	d						1156			
Rhws a Maes Awyr / Rhoose & Airport	d						1206			
Ynys y Barri / Barry Island	d	1126		1141	1156			1226		1241 1256
Y Barri / Barry	<b>3</b> d	1130		1145	1200		1215	1230		1245 1300
Dociâu Barri / Barry Docks	d	1133		1148	1203		1218	1233		1248 1303
Tregatwg / Cadoxton	d	1136		1151	1206		1221	1236		1251 1306
Dinas Powys	d	1140		1155	1210		1225	1240		1255 1310
Eastbrook	d	1143		1158	1213		1228	1243		1258 1313
Cogan	d	1145		1200	1215		1230	1245		1300 1315
Penarth	d	1133	1148		1203	1218		1233	1248	1303
Grangetown	d	1149	1154	1204	1219	1224	1234	1249	1254	1304 1319
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	<b>3</b> a	1155		1210	1225		1239	1255		1310 1325
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	<b>3</b> d	1156	1205	1211	1226	1235	1241	1256	1305	1311 1326
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	d	1142	1154	1206	1218	1230		1242	1254	1306 1318
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	<b>3</b> d	1200	1209	1215	1230	1239	1245	1300	1309	1315 1330
Cathays	d	1203	1212	1218	1233	1242	1248	1303	1312	1318 1333
Llandaf	d	1207	1216	1222	1237	1246	1252	1307	1316	1322 1337
Radur / Radyr	<b>3</b> a	1211	1220	1225	1241	1250	1256	1311	1320	1326 1341
Radur / Radyr	<b>3</b> d	1211	1220	1226	1241	1250	1256	1311	1320	1326 1341
Ffynnon Taf / Taffs Well	d	1215	1224	1230	1245	1254	1300	1315	1324	1330 1345
Ystad Trefforest / Trefforest Est	d	1219			1249			1319		1349
Trefforest	d	1223	1231	1237	1253	1301	1307	1323	1331	1337 1353
Pontypridd	<b>3</b> a	1228	1235	1242	1258	1305	1312	1328	1335	1342 1358
Pontypridd	<b>3</b> d	1228	1235	1242	1258	1305	1312	1328	1335	1342 1358
Abercynon	d	1235		1249	1305		1319	1335		1349 1405
Penrhiwceiber	d			1255			1325			1355
Aberpennar / Mountain Ash	d			1303			1333			1403
Fernhill	d			1306			1336			1406
Cwmbach	d			1310			1340			1410
Aberdâr / Aberdare	a			1316			1346			1416
Mynwent y Crynwyr / Quakers Yard	d	1239			1309			1339		1409
Ynysowen / Merthyr Vale	d	1247			1317			1347		1417
Troed y Rhiw	d	1251			1321			1351		1421
Pentre-bach	d	1254			1324			1354		1424
Merthyr Tudful / Merthyr Tydfil	a	1301			1331			1401		1431
Trehafod	d		1240			1310		1340		
Porth	d		1244			1314		1344		
Dinas Rhondda	d		1248			1318		1348		
Tonypandy	d		1250			1320		1350		
Llwynypia	d		1252			1322		1352		
Ystrad Rhondda	d		1259			1329		1359		
Ton Pentre	d		1301			1331		1401		
Treorci / Treorchy	d		1304			1334		1404		
Ynyswen	d		1307			1337		1407		
Treherbert	a		1312			1341		1412		

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours and on weekends. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 48 49 50.

**Y Fro - Y Barri - Caerdydd - Aberdâr - Merthyr Tudful - Treherbert Dydd Llun i ddydd Sadwrn**  
**The Vale - Barry - Cardiff - Aberdare - Merthyr Tydfil - Treherbert Mondays to Saturdays**

	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d	1242						1342		
Llanilltud Fawr / Llantwit Major	d	1256						1356		
Rhws a Maes Awyr / Rhoose & Airport	d	1306						1406		
Ynys y Barri / Barry Island	d		1326		1341	1356			1426	
Y Barri / Barry	d	1315	1330		1345	1400		1415	1430	
Dociâu Barri / Barry Docks	d	1318	1333		1348	1403		1418	1433	
Tregatwg / Cadoxton	d	1321	1336		1351	1406		1421	1436	
Dinas Powys	d	1325	1340		1355	1410		1425	1440	
Eastbrook	d	1328	1343		1358	1413		1428	1443	
Cogan	d	1330	1345		1400	1415		1430	1445	
Penarth	d	1318	1333	1348	1403	1418		1433	1448	
Grangetown	d	1324	1334	1349	1354	1404	1419	1424	1434	1449
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	a	1340	1355		1410	1425		1441	1454	
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	d	1335	1341	1356	1405	1411	1426	1435	1442	1456
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	d	1330	1342	1354	1406	1418	1430		1442	1454
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	d	1339	1345	1400	1409	1415	1430	1439	1446	1500
Cathays	d	1342	1348	1403	1412	1418	1433	1442	1448	1503
Llandaf	d	1346	1352	1407	1416	1422	1437	1446	1453	1507
Radur / Radyr	a	1350	1356	1411	1420	1426	1441	1450	1457	1511
Radur / Radyr	d	1350	1356	1411	1420	1426	1441	1450	1457	1511
Ffynnon Taf / Taffs Well	d	1354	1400	1415	1424	1430	1445	1454	1501	1515
Ystad Trefforest / Trefforest Est	d		1419			1449			1519	
Trefforest	d	1401	1407	1423	1431	1437	1453	1501	1508	1523
Pontypridd	a	1405	1412	1428	1435	1442	1458	1505	1512	1528
Pontypridd	d	1405	1412	1428	1435	1443	1458	1505	1512	1528
Abercynon	d	1419	1435		1450	1505		1519	1535	
Penrhiwceiber	d	1425			1456			1525		
Aberpennar / Mountain Ash	d	1433			1503			1533		
Fernhill	d	1436			1506			1536		
Cwmbach	d	1440			1510			1540		
Aberdâr / Aberdare	a	1446			1516			1546		
Mynwent y Crynwyr / Quakers Yard	d		1439			1509			1539	
Ynysowen / Merthyr Vale	d		1447			1517			1547	
Troed y Rhiw	d		1451			1521			1551	
Pentre-bach	d		1454			1524			1554	
Merthyr Tudful / Merthyr Tydfil	a		1501			1531			1601	
Trehafod	d	1410			1440		1510			1540
Porth	d	1414			1444		1514			1544
Dinas Rhondda	d	1418			1448		1518			1548
Tonypanyd	d	1420			1450		1520			1550
Llwynypia	d	1422			1452		1522			1552
Ystrad Rhondda	d	1429			1459		1529			1559
Ton Pentre	d	1431			1501		1531			1601
Treorci / Treorchy	d	1434			1504		1534			1604
Ynyswen	d	1437			1507		1537			1607
Treherbert	a	1442			1512		1542			1612

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours and on weekends. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 48 49 50.

**Y Fro - Y Barri - Caerdydd - Aberdâr - Merthyr Tudful - Treherbert Dydd Llun i ddydd Sadwrn**  
**The Vale - Barry - Cardiff - Aberdare - Merthyr Tydfil - Treherbert Mondays to Saturdays**

	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d			1442						1542
Llanilltud Fawr / Llantwit Major	d			1456						1556
Rhws a Maes Awyr / Rhose & Airport	d			1506						1606
Ynys y Barri / Barry Island	d	1441	1456			1526		1541	1556	
Y Barri / Barry	<b>3</b> d	1445	1500		15 15	1530		1545	1600	16 15
Dociâu Barri / Barry Docks	d	1448	1503		15 18	1533		1548	1603	16 18
Tregatwg / Cadoxton	d	1451	1506		152 1	1536		155 1	1606	162 1
Dinas Powys	d	1455	15 10		1525	1540		1555	16 10	1625
Eastbrook	d	1458	15 13		1528	1543		1558	16 13	1628
Cogan	d	1500	15 15		1530	1545		1600	16 15	1630
Penarth	d		1503	15 18		1533	1548		1603	16 18
Grangetown	d	1504	15 19	1524	1534	1549	1554	1604	16 19	1624
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	<b>3</b> a	15 10	1525		1540	1555		16 10	1625	1640
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	<b>3</b> d	15 11	1526	1535	154 1	1556	1605	16 11	1626	1635
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	d	1506	15 18	1530		1542	1554	1606	16 18	1630
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	<b>3</b> d	15 15	1530	1539	1545	1600	1609	16 15	1630	1639
Cathays	d	15 18	1533	1542	1548	1603	16 12	16 18	1633	1642
Llandaf	d	1522	1537	1546	1552	1607	16 16	1622	1637	1646
Radur / Radyr	<b>3</b> a	1526	1541	1550	1556	16 11	1620	1626	164 1	1650
Radur / Radyr	<b>3</b> d	1526	1541	1550	1556	16 11	1620	1626	164 1	1650
Ffynnon Taf / Taffs Well	d	1530	1545	1554	1600	16 15	1624	1630	1645	1654
Ystad Trefforest / Trefforest Est	d		1549			16 19			1649	
Trefforest	d	1537	1553	160 1	1607	1623	163 1	1637	1653	170 1
Pontypridd	<b>3</b> a	1542	1558	1605	16 12	1628	1635	1642	1658	1705
Pontypridd	<b>3</b> d	1542	1558	1605	16 12	1628	1635	1642	1658	1705
Abercynon	d	1549	1605		16 19	1635		1649	1705	17 19
Penrhiwceiber	d	1555			1625			1655		1725
Aberpennar / Mountain Ash	d	1603			1633			1703		1733
Fernhill	d	1606			1636			1706		1736
Cwmbach	d	16 10			1640			17 10		1740
Aberdâr / Aberdare	a	16 16			1646			17 16		1746
Mynwent y Crynwyr / Quakers Yard	d		1609			1639			1709	
Ynysowen / Merthyr Vale	d		16 17			1647			17 17	
Troed y Rhiw	d		162 1			165 1			172 1	
Pentre-bach	d		1624			1654			1724	
Merthyr Tudful / Merthyr Tydfil	a		163 1			170 1			173 1	
Trehafod	d			16 10			1640			17 10
Porth	d			16 14			1644			17 14
Dinas Rhondda	d			16 18			1648			17 18
Tonypandy	d			1620			1650			1720
Llwynypia	d			1622			1652			1722
Ystrad Rhondda	d			1629			1659			1729
Ton Pentre	d			163 1			170 1			173 1
Treorci / Treorchy	d			1634			1704			1734
Ynyswen	d			1637			1707			1737
Treherbert	a			1642			17 12			1742

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours and on weekends. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 48 49 50.

**Y Fro - Y Barri - Caerdydd - Aberdâr - Merthyr Tudful - Treherbert Dydd Llun i ddydd Sadwrn**  
**The Vale - Barry - Cardiff - Aberdare - Merthyr Tydfil - Treherbert Mondays to Saturdays**

	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d					1642				
Llanilltud Fawr / Llantwit Major	d					1656				
Rhws a Maes Awyr / Rhoose & Airport	d					1706				
Ynys y Barri / Barry Island	d	1626		1641	1656			1726		1741 1756
Y Barri / Barry	<b>3</b> d	1630		1645	1700		1715	1730		1745 1800
Dociâu Barri / Barry Docks	d	1633		1648	1703		1718	1733		1748 1803
Tregatwg / Cadoxton	d	1636		1651	1706		1721	1736		1751 1806
Dinas Powys	d	1640		1655	1710		1725	1740		1755 1810
Eastbrook	d	1643		1658	1713		1728	1743		1758 1813
Cogan	d	1645		1700	1715		1730	1745		1800 1815
Penarth	d	1633	1648		1703	1718		1733	1748	1803
Grangetown	d	1649	1654	1704	1719	1724	1734	1749	1754	1804 1819
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	<b>3</b> a	1655		1710	1725		1740	1755		1810 1825
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	<b>3</b> d	1656	1705	1711	1726	1735	1741	1756	1805	1811 1826
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	d	1642	1654	1706	1718	1730		1754	1742	1806 1818
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	<b>3</b> d	1700	1709	1715	1730	1739	1745	1800	1809	1815 1830
Cathays	d	1703	1712	1718	1733	1742	1748	1803	1812	1818 1833
Llandaf	d	1707	1716	1722	1737	1746	1752	1807	1816	1822 1837
Radur / Radyr	<b>3</b> a	1711	1720	1726	1741	1750	1756	1811	1820	1826 1841
Radur / Radyr	<b>3</b> d	1711	1720	1726	1741	1750	1756	1811	1820	1826 1841
Ffynnon Taf / Taffs Well	d	1715	1724	1730	1745	1754	1800	1815	1824	1830 1845
Ystad Trefforest / Trefforest Est	d	1719			1749			1819		1849
Trefforest	d	1723	1731	1737	1753	1801	1807	1823	1831	1837 1853
Pontypridd	<b>3</b> a	1728	1735	1742	1758	1805	1812	1828	1835	1842 1858
Pontypridd	<b>3</b> d	1728	1735	1742	1758	1805	1812	1828	1835	1842 1858
Abercynon	d	1735		1749	1805		1819	1835		1849 1905
Penrhiwceiber	d			1755			1825			1855
Aberpennar / Mountain Ash	d			1803			1833			1903
Fernhill	d			1806			1836			1906
Cwmbach	d			1810			1840			1910
Aberdâr / Aberdare	a			1816			1846			1916
Mynwent y Crynwy / Quakers Yard	d	1739			1809			1839		1909
Ynysowen / Merthyr Vale	d	1747			1817			1847		1917
Troed y Rhiw	d	1751			1821			1851		1921
Pentre-bach	d	1754			1824			1854		1924
Merthyr Tudful / Merthyr Tydfil	a	1801			1831			1901		1931
Trehafod	d		1740			1810			1840	
Porth	d		1744			1814			1844	
Dinas Rhondda	d		1748			1818			1848	
Tonypandy	d		1750			1820			1850	
Llwynypia	d		1752			1822			1852	
Ystrad Rhondda	d		1759			1829			1859	
Ton Pentre	d		1801			1831			1901	
Treorci / Treorchy	d		1804			1834			1904	
Ynyswen	d		1807			1837			1907	
Treherbert	a		1812			1842			1912	

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours and on weekends. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 48 49 50.

**Y Fro - Y Barri - Caerdydd - Aberdâr - Merthyr Tudful - Treherbert Dydd Llun i ddydd Sadwrn**  
**The Vale - Barry - Cardiff - Aberdare - Merthyr Tydfil - Treherbert Mondays to Saturdays**

	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW
							FSO H	FSO	FX	FX	FX
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d	1742				1842					
Llanilltud Fawr / Llantwit Major	d	1756				1856					
Rhws a Maes Awyr / Rhoose & Airport	d	1806				1906					
Ynys y Barri / Barry Island	d		1826	1841	1856		1926		1933		
Y Barri / Barry	d	1815	1831	1845	1900	1915	1930		1938		
Dociau Barri / Barry Docks	d	1818	1834	1848	1903	1918	1934		1941		
Tregatwg / Cadoxton	d	1821	1837	1851	1906	1921	1937		1944		
Dinas Powys	d	1825	1841	1855	1910	1925	1941		1948		
Eastbrook	d	1828	1843	1858	1913	1928	1943		1951		
Cogan	d	1830	1846	1900	1915	1930	1946		1953		
Penarth	d	1818	1848			1918		1948	1948		
Grangetown	d	1824	1834	1850	1904	1919	1934	1950	1954	1958	
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	a		1840	1855	1910	1925	1940	1956	2000	2004	
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	d	1835	1842	1905	1911	1926	1941	2002	2006	2005	
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	d	1830	1854	1842	1918	1930	1954	1942			
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	d	1839	1846	1909	1915	1930	1945	2006a	2010	2009	
Cathays	d	1842	1849	1912	1918	1933	1948		2013	2012	
Llandaf	d	1846	1853	1916	1922	1937	1952		2017	2016	
Radur / Radyr	a	1850	1857	1920	1926	1941	1956		2020	2019	
Radur / Radyr	d	1850	1857	1920	1926	1941	1956		2020	2019	
Ffynnon Taf / Taffs Well	d	1854	1901	1924	1930	1945	2000		2024	2023	
Ystad Trefforest / Trefforest Est	d					1949					
Trefforest	d	1901	1908	1931	1937	1953	2007		2031	2030	
Pontypridd	a	1905	1913	1935	1942	1958	2010		2035	2036	
Pontypridd	d	1905	1913	1935	1942	1958	2012		2035		2052
Abercynon	d		1920		1953	2005	2019				
Penrhiwceiber	d		1926		1959		2025				
Aberpennar / Mountain Ash	d		1934		2004		2033				
Fernhill	d		1937		2006		2036				
Cwmbach	d		1941		2010		2040				
Aberdâr / Aberdare	a		1945		2016		2046				
Mynwent y Crynwyr / Quakers Yard	d					2009					
Ynysowen / Merthyr Vale	d					2015					
Troed y Rhiw	d					2019					
Pentre-bach	d					2022					
Merthyr Tudful / Merthyr Tydfil	a					2029					
Trehafod	d	1910		1940				2040		2057	
Porth	d	1914		1944				2044		2102	
Dinas Rhondda	d	1918		1948				2048		2107	
Tonypandy	d	1920		1950				2050		2112	
Llwynypia	d	1922		1952				2052		2117	
Ystrad Rhondda	d	1929		1959				2059		2122	
Ton Pentre	d	1931		2001				2101		2127	
Treorci / Treorchy	d	1934		2004				2104		2132	
Ynyswen	d	1937		2007				2107		2137	
Treherbert	a	1942		2012				2112		2143	

**Nodiadau**

FSO Dydd Gwener a dydd Sadwrn yn unig  
H I Gaerffili  
FX Dydd Llun i ddydd Iau

**Notes**

FSO Friday and Saturday only  
H To Caerphilly  
FX Monday to Thursday

Mae'r llwybrau mewn print tywyll yn dangos gwasanaethau bysiau yn lle trenau. Gweler y posteri Information/Gwybodaeth yn y gorsafoddi i weld lle bydd y bysiau'n aros

Shaded routes indicate replacement bus services. Please see Information/Gwybodaeth posters at stations for bus pick up point

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours and on weekends. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 48 49 50.

**Y Fro - Y Barri - Caerdydd - Aberdâr - Merthyr Tudful - Treherbert Dydd Llun i ddydd Sadwrn**  
**The Vale - Barry - Cardiff - Aberdare - Merthyr Tydfil - Treherbert Mondays to Saturdays**

	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW
	FSO	FX	FX		FSO	FX	FX	FSO	FX	FX
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d			1942						
Llanilltud Fawr / Llantwit Major	d			1956						
Rhws a Maes Awyr / Rhose & Airport	d			2006						
Ynys y Barri / Barry Island	d	1956	1956					2056	2056	
Y Barri / Barry	<b>3</b> d	2000	2000	20 15				2 100	2 100	
Dociâu Barri / Barry Docks	d	2003	2003	20 18				2 103	2 103	
Tregatwg / Cadoxton	d	2006	2006	202 1				2 106	2 106	
Dinas Powys	d	20 10	20 10	2025				2 110	2 110	
Eastbrook	d	20 13	20 13	2028				2 113	2 113	
Cogan	d	20 15	20 15	2030				2 115	2 115	
Penarth	d			20 18	2048	2048				
Grangetown	d	20 19	20 19	2034	2054	2054		2 119	2 119	
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	<b>3</b> a	2026	2024	2040		2059		2 125	2 125	
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	<b>3</b> d	2027	2026	2041	2 105	2 105		2 127	2 127	
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	d	20 18	2006	2030	2054	2042		2 118	2 106	
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	<b>3</b> d	2031	2030	2045	2 109	2 109		2 131	2 131	
Cathays	d	2034	2032	2048	2 112	2 112		2 134	2 134	
Llandaf	d	2038	2037	2052	2 116	2 116		2 138	2 138	
Radur / Radyr	<b>3</b> a	2042	2040	2056	2 120	2 120		2 142	2 142	
Radur / Radyr	<b>3</b> d	2042	2040	2056	2 120	2 120		2 142	2 142	
Ffynnon Taf / Taffs Well	d	2046	2044	2 100	2 124	2 124		2 146	2 146	
Ystad Trefforest / Trefforest Est	d	2050	2048					2 150	2 150	
Trefforest	d	2054	2053	2 107	2 131	2 131		2 154	2 154	
Pontypridd	<b>3</b> a	2059	2 100	2 112	2 135	2 137		2 159	220 1	
Pontypridd	<b>3</b> d	2059		2 109	2 112	2 135	2 152	2 159		2209
Abercynon	d	2 106		2 124	2 119			2206		2224
Penrhiwceiber	d				2 125					
Aberpennar / Mountain Ash	d				2 129					
Fernhill	d				2 132					
Cwmbach	d				2 136					
Aberdâr / Aberdare	a				2 142					
Mynwent y Crynwyr / Quakers Yard	d	2 110		2 134				22 10		2234
Ynysowen / Merthyr Vale	d	2 116		2 139				22 16		2239
Troed y Rhiw	d	2 120		2 144				2220		2244
Pentre-bach	d	2 123		2 149				2223		2249
Merthyr Tudful / Merthyr Tydfil	a	2 130		2 154				2230		2254
Trehafod	d				2 140		2 157			
Porth	d				2 144		2202			
Dinas Rhondda	d				2 148		2207			
Tonypandy	d				2 150		22 12			
Llwynypia	d				2 152		22 17			
Ystrad Rhondda	d				2 159		2222			
Ton Pentre	d				220 1		2227			
Treorci / Treorchy	d				2204		2232			
Ynyswen	d				2207		2237			
Treherbert	a				22 12		2243			

**Nodiadau**

FSO Dydd Gwener a dydd Sadwrn yn unig  
 FX Dydd Llun i ddydd lau

**Notes**

FSO Friday and Saturday only  
 FX Monday to Thursday

Mae'r llywybrau mewn print tywyll yn dangos gwasanaethau bysiau yn lle trenau. Gweler y posteri Information/Gwybodaeth yn y gorsafocdd i weld lle bydd y bysiau'n aros  
 Shaded routes indicate replacement bus services. Please see Information/Gwybodaeth posters at stations for bus pick up point

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours and on weekends. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 48 49 50.



**Y Fro - Y Barri - Caerdydd - Aberdâr - Merthyr Tudful - Treherbert Dydd Llun i ddydd Sadwrn**  
**The Vale - Barry - Cardiff - Aberdare - Merthyr Tydfil - Treherbert Mondays to Saturdays**

	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW
		FSO	FX	FX	FSO	FX	FX		FSO	FX
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d	2042							2 142	
Llanilltud Fawr / Llantwit Major	d	2056							2 156	
Rhws a Maes Awyr / Rhose & Airport	d	2 106							2206	
Ynys y Barri / Barry Island	d				2 156	2 156				
Y Barri / Barry	d	2 115			2200	2200			22 15	
Dociau Barri / Barry Docks	d	2 118			2203	2203			22 18	
Tregatwg / Cadoxton	d	2 121			2206	2206			2221	
Dinas Powys	d	2 125			22 10	22 10			2225	
Eastbrook	d	2 128			22 13	22 13			2228	
Cogan	d	2 130			22 15	22 15			2230	
Penarth	d		2 148	2 148	2 124	2 124			2220	
Grangetown	d	2 134	2 154	2 154	22 19	22 19			2234	2226
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	a	2 143			2225	2225			2240	
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	d	2 143	2206	2206	2226	2226			2241	2246
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	d		2 154	2 142	22 18	2206			2230	2242
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	d	2 147	22 10	22 10	2230	2230			2245	2250
Cathays	d	2 150	22 12	22 12	2233	2233			2248	2253
Llandaf	d	2 154	22 17	22 17	2237	2237			2252	2257
Radur / Radyr	a	2 158	2220	2220	2241	2241			2256	2300
Radur / Radyr	d	2 158	2220	2220	2241	2241			2256	2300
Ffynnon Taf / Taffs Well	d	2202	2224	2224	2245	2245			2300	2304
Ystad Trefforest / Trefforest Est	d				2249	2249				
Trefforest	d	2209	2231	2231	2253	2253			2307	2311
Pontypridd	a	22 14	2235	2237	2258	2300			23 11	23 15
Pontypridd	d	22 14	2235		2252	2258		2309	23 11	23 15
Abercynon	d	2221				2305		2324	23 18	
Penrhwiwceiber	d	2227							2324	
Aberpennar / Mountain Ash	d	2231							2328	
Fernhill	d	2234							2331	
Cwmbach	d	2238							2335	
Aberdâr / Aberdare	a	2244							2343	
Mynwent y Crynwyr / Quakers Yard	d				2309			2334		
Ynysowen / Merthyr Vale	d				23 15			2339		
Troed y Rhiw	d				23 19			2344		
Pentre-bach	d				2322			2349		
Merthyr Tudful / Merthyr Tydfil	a				2329			2354		
Trehafod	d		2240		2257				2320	2327
Porth	d		2244		2302				2324	2332
Dinas Rhondda	d		2248		2307				2328	2337
Tonypandy	d		2250		23 12				2330	2342
Llwynypia	d		2252		23 17				2332	2347
Ystrad Rhondda	d		2259		2322				2338	2352
Ton Pentre	d		2301		2327				2340	2357
Treorci / Treorchy	d		2304		2332				2343	0002
Ynyswen	d		2307		2337				2346	0007
Treherbert	a		23 12		2343				2352	00 13

**Nodiadau**

FSO Dydd Gwener a dydd Sadwrn yn unig  
 FX Dydd Llun i ddydd lau

**Notes**

FSO Friday and Saturday only  
 FX Monday to Thursday

Mae'r llywbrau mewn print tywyll yn dangos gwasanaethau bysiau yn lle trenau. Gweler y posteri Information/Gwybodaeth yn y gorsafoddi i weld lle bydd y bysiau'n aros  
 Shaded routes indicate replacement bus services. Please see Information/Gwybodaeth posters at stations for bus pick up point

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours and on weekends. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 48 49 50.

	TfW FX	TfW	TfW								
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d		2242								
Llanilltud Fawr / Llantwit Major	d		2257								
Rhws a Maes Awyr / Rhoose & Airport	d		2307								
Ynys y Barri / Barry Island	d	2245									
Y Barri / Barry	<b>3</b> d	2249	23 16								
Dociau Barri / Barry Docks	d	2252	23 19								
Tregatwg / Cadoxton	d	2255	2322								
Dinas Powys	d	2259	2326								
Eastbrook	d	2302	2329								
Cogan	d	2304	2332								
Penarth	d	2251									
Grangetown	d	2257	2308	2336							
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	<b>3</b> a	2302	23 14	2344							
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	<b>3</b> d	2306	2326								
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	d	2254	23 18								
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	<b>3</b> d	23 10	2330								
Cathays	d	23 12	2333								
Llandaf	d	23 17	2337								
Radur / Radyr	<b>3</b> a	23 19	2341								
Radur / Radyr	<b>3</b> d	2320	2341								
Ffynnon Taf / Taffs Well	d	2324	2345								
Ystad Trefforest / Trefforest Est	d										
Trefforest	d	2331	2352								
Pontypridd	<b>3</b> a	2337	2358								
Pontypridd	<b>3</b> d										
Abercynon	d										
Penrhiwceiber	d										
Aberpennar / Mountain Ash	d										
Fernhill	d										
Cwmbach	d										
Aberdâr / Aberdare	a										
Mynwent y Crynwyr / Quakers Yard	d										
Ynysowen / Merthyr Vale	d										
Troed y Rhiw	d										
Pentre-bach	d										
Merthyr Tudful / Merthyr Tydfil	a										
Trehafod	d										
Porth	d										
Dinas Rhondda	d										
Tonypandy	d										
Llwynypia	d										
Ystrad Rhondda	d										
Ton Pentre	d										
Treorci / Treorchy	d										
Ynyswen	d										
Treherbert	a										

**Nodiadau**

FX Dydd Llun i ddydd Iau

**Notes**

FX Monday to Thursday

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours and on weekends. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 48 49 50.

Y Fro - Y Barri - Caerdydd - Aberdâr - Merthyr Tudful - Treherbert										Dydd Sul
The Vale - Barry - Cardiff - Aberdare - Merthyr Tydfil - Treherbert										Sundays
	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d							0942		
Llanilltud Fawr / Llantwit Major	d							0956		
Rhws a Maes Awyr / Rhose & Airport	d							1006		
Ynys y Barri / Barry Island	d				0857	0926	0959		1026	1056
Y Barri / Barry	d				0901	0930	1003	1015	1030	1100
Dociâu Barri / Barry Docks	d				0904	0933	1006	1018	1033	1103
Tregatwg / Cadoxton	d				0907	0936	1009	1021	1036	1106
Dinas Powys	d				0911	0940	1013	1025	1040	1110
Eastbrook	d				0914	0943	1016	1028	1043	1113
Cogan	d				0916	0945	1018	1030	1045	1115
Penarth	d						0947			
Grangetown	d				0920	0950	1022	1034	1050	1119
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	a				0927	0957	1028	1040	1057	1125
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	d	0826	0848	0900	0948	1001	1029	1048	1100	1148
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	d				0938	0910	1010		1048	1117
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	d	0831	0852	0904	0952	1005	1033	1052	1104	1152
Cathays	d	0833	0855	0907	0955	1008	1035	1055	1107	1155
Llandaf	d	0838	0859	0911	0959	1012	1040	1059	1111	1159
Radur / Radyr	a	0841	0903	0915	1003	1016	1043	1103	1115	1203
Radur / Radyr	d	0841	0903	0915	1003	1016	1043	1103	1115	1203
Ffynnon Taf / Taffs Well	d	0845	0907	0919	1007	1020	1047	1107	1119	1207
Ystad Trefforest / Trefforest Est	d									
Trefforest	d	0853	0914	0926	1014	1027	1054	1114	1126	1214
Pontypridd	a	0858	0918	0931	1018	1031	1058	1118	1131	1218
Pontypridd	d	0858	0919	0931	1018	1031	1058	1118	1131	1218
Abercynon	d	0905	0926		1025		1105	1125		1225
Penrhiwceiber	d		0932		1031			1131		1231
Aberpennar / Mountain Ash	d		0936		1035			1135		1235
Fernhill	d		0939		1038			1138		1238
Cwmbach	d		0943		1042			1142		1242
Aberdâr / Aberdare	a		0948		1048			1148		1248
Mynwent y Crynwyr / Quakers Yard	d	0909					1109			
Ynysowen / Merthyr Vale	d	0915					1115			
Troed y Rhiw	d	0919					1119			
Pentre-bach	d	0922					1122			
Merthyr Tudful / Merthyr Tydfil	a	0929					1129			
Trehafod	d			0936		1036			1136	1236
Porth	d			0940		1040			1140	1240
Dinas Rhondda	d			0944		1044			1144	1244
Tonypandy	d			0946		1046			1146	1246
Llwynypia	d			0948		1048			1148	1248
Ystrad Rhondda	d			0954		1054			1154	1254
Ton Pentre	d			0956		1056			1156	1256
Treorci / Treorchy	d			0959		1059			1159	1259
Ynyswen	d			1002		1102			1202	1302
Treherbert	a			1007		1107			1207	1307

Y Fro - Y Barri - Caerdydd - Aberdâr - Merthyr Tudful - Treherbert										Dydd Sul
The Vale - Barry - Cardiff - Aberdare - Merthyr Tydfil - Treherbert										Sundays
	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d		1142					1342		
Llanilltud Fawr / Llantwit Major	d		1156					1356		
Rhws a Maes Awyr / Rhose & Airport	d		1206					1406		
Ynys y Barri / Barry Island	d	1156		1226	1256	1326	1356		1426	1456
Y Barri / Barry	<b>3</b> d	1200	12 15	1230	1300	1330	1400	14 15	1430	1500
Dociâu Barri / Barry Docks	d	1203	12 18	1233	1303	1333	1403	14 18	1433	1503
Tregatwg / Cadoxton	d	1206	122 1	1236	1306	1336	1406	142 1	1436	1506
Dinas Powys	d	12 10	1225	1240	13 10	1340	14 10	1425	1440	15 10
Eastbrook	d	12 13	1228	1243	13 13	1343	14 13	1428	1443	15 13
Cogan	d	12 15	1230	1245	13 15	1345	14 15	1430	1445	15 15
Penarth	d	1147					1347			
Grangetown	d	12 19	1234	1250	13 19	1350	14 19	1434	1450	15 19
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	<b>3</b> a	1225	124 1	1257	1325	1357	1425	144 1	1457	1526
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	<b>3</b> d	1228		1300	1348	140 1	1428		1500	1528 1548
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	d	12 17		1248	13 17	1348	14 17		1448	15 17
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	<b>3</b> d	1232		1304	1352	1405	1432		1504	1532 1552
Cathays	d	1235		1307	1355	1408	1435		1507	1535 1555
Llandaf	d	1239		13 11	1359	14 12	1439		15 11	1539 1559
Radur / Radyr	<b>3</b> a	1243		13 15	1403	14 16	1443		15 15	1543 1603
Radur / Radyr	<b>3</b> d	1243		13 15	1403	14 16	1443		15 15	1543 1603
Ffynnon Taf / Taffs Well	d	1247		13 19	1407	1420	1447		15 19	1547 1607
Ystad Trefforest / Trefforest Est	d									
Trefforest	d	1254		1326	14 14	1427	1454		1526	1554 16 14
Pontypridd	<b>3</b> a	1258		133 1	14 18	143 1	1458		153 1	1558 16 18
Pontypridd	<b>3</b> d	1258		133 1	14 18	143 1	1458		153 1	1558 16 18
Abercynon	d	1305			1425		1505			1605 1625
Penrhiwceiber	d				143 1					163 1
Aberpennar / Mountain Ash	d				1435					1635
Fernhill	d				1438					1638
Cwmbach	d				1442					1642
Aberdâr / Aberdare	a				1448					1648
Mynwent y Crynwyr / Quakers Yard	d	1309					1509			1609
Ynysowen / Merthyr Vale	d	13 15					15 15			16 15
Troed y Rhiw	d	13 19					15 19			16 19
Pentre-bach	d	1322					1522			1622
Merthyr Tudful / Merthyr Tydfil	a	1329					1529			1629
Trehafod	d			1336		1436			1536	
Porth	d			1340		1440			1540	
Dinas Rhondda	d			1344		1444			1544	
Tonypanyd	d			1346		1446			1546	
Llwynypia	d			1348		1448			1548	
Ystrad Rhondda	d			1354		1454			1554	
Ton Pentre	d			1356		1456			1556	
Treorci / Treorchy	d			1359		1459			1559	
Ynyswen	d			1402		1502			1602	
Treherbert	a			1407		1507			1607	

Yn aml mae gwaith gwella'r rheilffyrdd yn effeithio ar wasanaethau ar y Sul, gan gynnwys arlwyio ar drenau. Cyn teithio ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 484 950.

Rail improvement work often affects Sunday services, including on-train catering. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 484 950.

Y Fro - Y Barri - Caerdydd - Aberdâr - Merthyr Tudful - Treherbert										Dydd Sul
The Vale - Barry - Cardiff - Aberdare - Merthyr Tydfil - Treherbert										Sundays
	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d			1542					1742	
Llanilltud Fawr / Llantwit Major	d			1556					1756	
Rhws a Maes Awyr / Rhose & Airport	d			1606					1806	
Ynys y Barri / Barry Island	d	1526	1556		1626	1656	1726	1756		1826
Y Barri / Barry	<b>3</b> d	1530	1600	16 15	1630	1700	1730	1800	18 15	1830
Dociâu Barri / Barry Docks	d	1533	1603	16 18	1633	1703	1733	1803	18 18	1833
Tregatwg / Cadoxton	d	1536	1606	162 1	1636	1706	1736	1806	182 1	1836
Dinas Powys	d	1540	16 10	1625	1640	17 10	1740	18 10	1825	1840
Eastbrook	d	1543	16 13	1628	1643	17 13	1743	18 13	1828	1843
Cogan	d	1545	16 15	1630	1645	17 15	1745	18 15	1830	1845
Penarth	d		1547			1647		1747		
Grangetown	d	1550	16 19	1634	1650	17 19	1750	18 19	1834	1850
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	<b>3</b> a	1557	1625	1640	1657	1726	1757	1825	1840	1857
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	<b>3</b> d	160 1	1628	1648	170 1	1748	180 1	1828	1845	1900
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	d	1548	16 17		1648	17 17	1748	18 17		1848
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	<b>3</b> d	1605	1632	1652	1705	1752	1805	1832	1850	1904
Cathays	d	1608	1635	1655	1708	1755	1808	1835	1852	1907
Llandaf	d	16 12	1639	1659	17 12	1759	18 12	1839	1857	19 11
Radur / Radyr	<b>3</b> a	16 16	1643	1703	17 16	1803	18 16	1843	1900	19 15
Radur / Radyr	<b>3</b> d	16 16	1643	1703	17 16	1803	18 16	1843	1900	19 15
Ffynnon Taf / Taffs Well	d	1620	1647	1707	1720	1807	1820	1847	1904	19 19
Ystad Trefforest / Trefforest Est	d									
Trefforest	d	1627	1655	17 14	1727	18 14	1827	1854	19 11	1926
Pontypridd	<b>3</b> a	163 1	1700	17 18	173 1	18 18	183 1	1858	19 15	1931
Pontypridd	<b>3</b> d	163 1	1700	17 18	173 1	18 18	183 1	1858	19 15	1931
Abercynon	d		1707	1725		1825		1905	1922	
Penrhiwceiber	d			173 1		183 1			1928	2030
Aberpennar / Mountain Ash	d			1735		1835			1932	2034
Fernhill	d			1738		1838			1935	2037
Cwmbach	d			1742		1842			1939	2041
Aberdâr / Aberdare	a			1748		1848			1944	2046
Mynwent y Crynwyr / Quakers Yard	d		17 11					1909		
Ynysowen / Merthyr Vale	d		17 17					19 15		
Troed y Rhiw	d		172 1					19 19		
Pentre-bach	d		1724					1922		
Merthyr Tudful / Merthyr Tydfil	a		173 1					1929		
Trehafod	d	1636			1736		1836			1936
Porth	d	1640			1740		1840			1940
Dinas Rhondda	d	1644			1744		1844			1944
Tonypanyd	d	1646			1746		1846			1946
Llwynypia	d	1648			1748		1848			1948
Ystrad Rhondda	d	1654			1754		1854			1954
Ton Pentre	d	1656			1756		1856			1956
Treorci / Treorchy	d	1659			1759		1859			1959
Ynyswen	d	1702			1802		1902			2002
Treherbert	a	1707			1807		1907			2007

Yn aml mae gwaith gwella'r rheilffyrdd yn effeithio ar wasanaethau ar y Sul, gan gynnwys arlwyio ar drenau. Cyn teithio ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 484 950.

Rail improvement work often affects Sunday services, including on-train catering. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 484 950.

**Y Fro - Y Barri - Caerdydd - Aberdâr - Merthyr Tudful - Treherbert** **Dydd Sul**  
**The Vale - Barry - Cardiff - Aberdare - Merthyr Tydfil - Treherbert** **Sundays**

	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d	1842				1942				
Llanilltud Fawr / Llantwit Major	d	1856				1956				
Rhws a Maes Awyr / Rhoose & Airport	d	1906				2006				
Ynys y Barri / Barry Island	d		1926		1956			2027	2056	2 157
Y Barri / Barry	d	19 15	1930		2000	20 15		203 1	2 10 1	220 1
Dociâu Barri / Barry Docks	d	19 18	1933		2003	20 18		2034	2 104	2204
Tregatwg / Cadoxton	d	192 1	1936		2006	2020		2037	2 107	2207
Dinas Powys	d	1925	1940		20 10	2024		204 1	2 111	22 11
Eastbrook	d	1928	1943		20 13	2027		2044	2 113	22 14
Cogan	d	1930	1945		20 15	2029		2046	2 116	22 16
Penarth	d				1947				2052	
Grangetown	d	1934	1950		20 19	2033		2050	2 120	2220
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	a	194 1	1957		2025	2040		2057	2 126	2226
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	d		200 1		2028			2 10 1		
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	d		1948		2007			2048		
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	d		2005		2032			2 105		
Cathays	d		2008		2035			2 108		
Llandaf	d		20 12		2039			2 112		
Radur / Radyr	a		20 16		2043			2 116		
Radur / Radyr	d		20 16		2043			2 116		
Ffynnon Taf / Taffs Well	d		2020		2047			2 120		
Ystad Trefforest / Trefforest Est	d									
Trefforest	d		2027		2054			2 127		
Pontypridd	a		2032		2058			2 132		
Pontypridd	d			2045			2 108			2 145
Abercynon	d						2 123			
Penrhiwceiber	d									
Aberpennar / Mountain Ash	d									
Fernhill	d									
Cwmbach	d									
Aberdâr / Aberdare	a									
Mynwent y Crynwyr / Quakers Yard	d						2 133			
Ynysowen / Merthyr Vale	d						2 138			
Troed y Rhiw	d						2 143			
Pentre-bach	d						2 148			
Merthyr Tudful / Merthyr Tydfil	a						2 153			
Trehafod	d			2050						2 150
Porth	d			2055						2 155
Dinas Rhondda	d			2 100						2200
Tonypandy	d			2 105						2205
Llwynypia	d			2 110						22 10
Ystrad Rhondda	d			2 115						22 15
Ton Pentre	d			2 120						2220
Treorci / Treorchy	d			2 125						2225
Ynyswen	d			2 130						2230
Treherbert	a			2 136						2236

Mae'r llwybrau mewn print tywyll yn dangos gwasanaethau bysiau yn lle trenau. Gweler y posteri Information/Gwybodaeth yn y gorsafoddi i weld lle bydd y bysiau'n aros  
 Shaded routes indicate replacement bus services. Please see Information/Gwybodaeth posters at stations for bus pick up point

**Yn aml mae gwaith gwella'r rheilffyrdd yn effeithio ar wasanaethau ar y Sul, gan gynnwys arlwyio ar drenau. Cyn teithio ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 484 950.**

**Rail improvement work often affects Sunday services, including on-train catering. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 484 950.**

	TfW	TfW	TfW	TfW							
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d	2 142									
Llanilltud Fawr / Llantwit Major	d	2 156									
Rhws a Maes Awyr / Rhoose & Airport	d	2206									
Ynys y Barri / Barry Island	d	2 127		2256							
Y Barri / Barry	d	2 131	22 15	2300							
Dociau Barri / Barry Docks	d	2 134	22 18	2303							
Tregatwg / Cadoxton	d	2 137	222 1	2306							
Dinas Powys	d	2 141	2225	23 10							
Eastbrook	d	2 144	2228	23 13							
Cogan	d	2 146	2230	23 15							
Penarth	d										
Grangetown	d	2 150	2234	23 19							
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	a	2 157	224 1	2324							
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	d	220 1									
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	d	2 140									
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	d	2205									
Cathays	d	2208									
Llandaf	d	22 12									
Radur / Radyr	a	22 16									
Radur / Radyr	d	22 16									
Ffynnon Taf / Taffs Well	d	2220									
Ystad Trefforest / Trefforest Est	d										
Trefforest	d	2227									
Pontypridd	a	2232									
Pontypridd	d		2245								
Abercynon	d										
Penrhiwceiber	d										
Aberpennar / Mountain Ash	d										
Fernhill	d										
Cwmbach	d										
Aberdâr / Aberdare	a										
Mynwent y Crynwyr / Quakers Yard	d										
Ynysowen / Merthyr Vale	d										
Troed y Rhiw	d										
Pentre-bach	d										
Merthyr Tudful / Merthyr Tydfil	a										
Trehafod	d		2250								
Porth	d		2255								
Dinas Rhondda	d		2300								
Tonypandy	d		2305								
Llwynypia	d		23 10								
Ystrad Rhondda	d		23 15								
Ton Pentre	d		2320								
Treorci / Treorchy	d		2325								
Ynyswen	d		2330								
Treherbert	a		2336								

Mae'r llwybrau mewn print tywyll yn dangos gwasanaethau bysiau yn lle trenau. Gweler y posteri Information/Gwybodaeth yn y gorsafocddi i weld lle bydd y bysiau'n aros  
Shaded routes indicate replacement bus services. Please see Information/Gwybodaeth posters at stations for bus pick up point

Yn aml mae gwaith gwella'r rheilffyrdd yn effeithio ar wasanaethau ar y Sul, gan gynnwys arlwyyo ar drenau. Cyn teithio ewch i [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru) neu ffoniwch 03457 484 950.

Rail improvement work often affects Sunday services, including on-train catering. Before travelling, visit [www.tfw.wales](http://www.tfw.wales) or call 03457 484 950.

## Nodiadau safonol

## Standard notes

Mae'r amseroedd **mewn coch** yn dynodi gwasanaethau sy'n cysylltu

Times in **red type** indicate connecting services.

---

Amser cyrraedd	<b>a</b>	Arrival time
Amser ymadael	<b>d</b>	Departure time
Yn aros i ollwng teithwyr yn unig	<b>s</b>	Stops to set down only
Yn aros i godi teithwyr yn unig	<b>u</b>	Stops to pick up only
Yn aros ar gais. Rhaid i bobl sydd eisiau mynd i lawr hysbysu'r tocynnwr. Rhaid i bobl sydd eisiau mynd ar y trên roi'r arwydd llaw priodol i'r gyrrwr	<b>x</b>	Service stops on request. Passengers wishing to alight must inform the conductor. Passengers wishing to board must give the appropriate hand signal to the driver
Amser cysylltu a argymhellir	<b>10</b>	Recommended connecting time
Yn parhau mewn colofn ddiweddarach	<b>L</b> →	Continued in later column
Parhad o golofn gynharach	← <b>L</b>	Continued from earlier column
Hefyd â seddi Dosbarth Cyntaf	<b>1</b>	Also conveys First Class accommodation
Mae gwasanaeth troli o byrbrydau oer, brechdanau a diodydd poeth ac oer ar gael ar ran o'r daith neu'r daith i gyd	<b>T</b>	An at seat service of cold snacks, sandwiches and hot and cold drinks is available for all or part of the journey
Darperir bwyty (i ddeiliaid tocynnau Dosbarth Cyntaf neu docynnau Dosbarth Busnes TfW) a gwasanaeth bwffe o fyrbrydau poeth, brechdanau, diodydd oer a phoeth	<b>R</b>	A restaurant (for 1st Class ticket holders, or TfW Business Class ticket holders) and a buffet service of hot snacks, sandwiches, hot and cold drinks are provided
Mae gwasanaeth bwffe sy'n cynnwys byrbrydau poeth, brechdanau a diodydd poeth ac oer ar gael	<b>CP</b>	A buffet service of hot snacks, sandwiches and hot and cold drinks is provided
Great Western Railway	<b>GW</b>	Great Western Railway
West Midlands Trains	<b>LM</b>	West Midlands Trains
Trafniduaiaeth Cymru	<b>TfW</b>	Transport for Wales
Avanti West Coast	<b>VT</b>	Avanti West Coast
Northern	<b>NT</b>	Northern
Cross Country	<b>XC</b>	Cross Country



### Cysylltwch â ni er mwyn:

- gofyn am yr amserlen mewn fformat gwahanol, gan gynnwys print bras
- rhoi gwybod am nam neu ddifrod i'n trenau a'n gorsafoedd
- gwneud sylw am ein gwasanaethau trên
- gofyn am wybodaeth arall i gwsmeriaid gan gynnwys y siarter teithwyr
- hawlio unrhyw iawndal am oedi o 15 munud neu ragor.

### Get in touch to:

- request other timetable formats, including large print
- report faults or damage to our trains and stations
- comment on our train services
- request other customer information including the passenger charter
- claim any compensation for delays of 15 minutes or more.



WhatsApp 07790 952507



0333 3211 202

Mae costau rhwydwaith safonol yn berthnasol. Gall pris galwadau o ffonau symudol fod yn uwch  
Standard network charges apply. Calls from mobiles may be higher



**trc.cymru**  
**tfw.wales**



Dilynwch ni: **@tfwrail**  
Follow us: **@tfwrail**



I weld ein cynigion a'n bargeinion, cofrestrwch yn **trc.cymru/cofrestru**  
For offers and deals, register at **tfw.wales/signup**



Prynu Cyn Teithio. Archebwch ar **ap TrC**, **trc.cymru** neu **mewn gorsaf**  
Buy before you board. Book on the **TfW app**, **tfw.wales** or at a station



Gallwch archebu cymorth arbennig ymlaen llaw - hyd at 2 awr cyn i'ch taith ddechrau, 24/7. I archebu, neu i gael rhagor o wybodaeth am Gymorth i Deithwyr ffoniwch ein tîm Cymorth wrth Deithio: **033 300 50 501** RelayUK: **18001 033 300 50 501** neu ewch i **trc.cymru/teithio-hygyrch**. Gallwch hefyd "gyrraedd a mynd" heb archebu cymorth arbennig ymlaen llaw. Byddwn yn eich helpu i gyrraedd lle'r ydych chi eisiau mynd.

You can request an assistance booking in advance - up to 2 hours before your journey is due to start, 24/7. To make a booking or for more information about Passenger Assist call our Assisted Travel team: **033 300 50 501** RelayUK: **18001 033 300 50 501** or visit **tfw.wales/accessible-travel**. You can also simply "turn up and go" without booking assistance in advance. We'll provide assistance to get you to your destination.



Mae toiledau hygyrch ar bob gwasanaeth, ond dim ym mhob cerbyd. Holwch staff y trên neu edrych ar yr arwyddion ar y drysau i wneud yn siŵr eich bod yn defnyddio'r rhan iawn o'r trên.  
Accessible toilets are available on all our services, but not every carriage. Please check with railway staff or door signs to ensure you access the right part of the train.